

# PRZEGLĄD Lubelsko-Kresowy

Ilustrowany dwutygodnik  
poświęcony życiu społecznemu,  
kulturalnemu i gospodarczemu  
na terenie Województw: Lubel-  
skiego, Wołyńskiego i Poleskiego.

WYCHODZI 5-go i 20-go KAŻDEGO MIESIĄCA.

N<sup>o</sup> 1.

Lublin—Łuck—Równe—Brześć n.B.—Pińsk.

Dnia w grudniu 1924 roku.

Rok I.

## ZWIĄZEK EKONOMICZNY SPÓŁEK ROLNICZYCH WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

SP. AKC.

LUBLIN, PLAC LITEWSKI 1, TEL. 274 i 294.

Adres telegraficzny: „ZETROL“.

### Kupuje:

bezpośrednio od pro-  
ducentów wszelkie  
plody i produkty rol-  
ne, dając wzamian  
węgiel,  
sól,  
narzędzia rolnicze.

### Sprzedaje:

bezpośrednio mły-  
nom i organizacjom  
spożywców  
zboże,  
mąkę  
oraz wszelkie inne  
przetwory rolne.

### Organizuje:

handlowe spółki rol-  
nicze po wsiach i  
miasteczkach dla  
skupu zboża i pło-  
dów rolnych, udzie-  
lając im zarazem  
pomocy finansowej.

# Ważne dla składów masarskich! „SOLNIT”

jako najlepszy środek do konserwowania mięsa, pozwalający przy odpowiednim zastosowaniu skrócić czas przygotowania wędlin  
**do 24 godzin**

poleca po przystępnej cenie w skrzynkach po 100 kg. z własnej wytwórni

Spółka Akc. „AZOT” Jaworzno, Małop. Zach.

Próbki wysyła się gratis i franko.

NA RATY!!!

## Zakład krawiecki ADAMA KLIMOWICZA

Lublin, Krak-Przedm. 23.  
hotel Angielski, II p.

PRZYJMUJE WSZELKIE OBSTALUNKI  
KRAWIECKIE Z WŁASNYCH I POWIE-  
RZONYCH TOWARÓW PO CENACH  
PRZYSTĘPNYCH.

Krój angielski.

Podług najnowszych modeli i mody

NA RATY!!!

NA RATY!!!

Czytajcie! Prenumerujcie!

Największy dziennik lubelski.  
Jedynе w Lublinie codzienne  
pismo ilustrowane.

## „Express Lubelski”

Dziennik bezpartyjny.

Format wielkich dzienników  
stołecznych.

Szybkie, obfite i wszechstronne  
informacje.

ADRES WYDAWNICTWA:

**LUBLIN, ul. Kościuszki 8, tel. 360.**

Egzemplarze okazowe wysyła się bez-  
płatnie na każde żądanie.

Nie wie, co się dzieje w świecie, ten kto nie czyta stale „NOWOŚCI ILUSTROWANYCH”

W każdym numerze kilkadziesiąt zdjęć fotograficznych z Polski i zagranicę objaśnionych artykułami pióra wybitnych publicystów i literatów, prócz tego stale powieść i nowela.  
Wszelkie sporty i ostatnie mody obszernie uwzględniane, stale świetny kącik humoru polskiego i zagranicznego filatelistyka i szarady uzupełniają wazzechstronną treść.

**SPECJALNY NUMER ŚWIĄTECZNY!**

który wyjdzie w zwiększonym formacie i kolorowym wydaniu będzie prawdziwym gwiazdkowym podarunkiem dla czytelników  
Numer ten wydany z wielkim nakładem pracy i kosztów do nabycia będzie po zwykłej cenie 75 gr.

**Adres: NOWOŚCI ILUSTROWANE, KRAKÓW 9, ul. Kazimierza Wielkiego 95 -- tel. 479.**

# PRZEGLĄD Lubelsko-Kresowy

Ilustrowany dwutygodnik  
poświęcony życiu społecznemu,  
kulturalnemu i gospodarczemu  
na terenie Województw: Lubel-  
skiego, Wołyńskiego i Poleskiego.

WYCHODZI 5-go i 20-go KAŻDEGO MIESIĄCA.

Nr 1.

Lublin—Łuck—Równe—Brześć n.B.—Pińsk.  
Dnia 24-go grudnia 1924 roku.

Rok I.



.....Gen. Zygmuntowicz, do-  
wódca 1-ej armji, został już  
wczelniej, bo po upadku Grod-  
na, zastąpiony przez gen. Ro-  
mera. Z prawdziwą przyjemno-  
ścią zaznaczam, że z chwilą,  
gdy ten energiczny generał  
wziął dowódzenie w swoje ręce,  
nasza armja pomimo, iż znówu  
miała na sobie ciężar skoncen-  
trowanych, północnych trzech  
armji przeciwnika, umiała zro-

bic to, czego wogóle od północ-  
zdałem—wygrać na czasie."

.....Zrosną sam p. Tuch-  
czewski uznaje, że opór na-  
szej 1-ej armji na linii Niewy  
był pierwszą poważniejszą prze-  
szkodą, jaką napotkał w swoim  
pochodzie ku Wiedle."

JÓZEF PIŁSUDSKI

Gen. dyw. JAN ROMER.  
Dowódca D. O. K. II.

## NA PROGU NASZEJ PRACY.

W postaci tego pisma pragniemy dać Lublinowi nową placówkę prasową, uzupełniającą prasę codzienną i ludową, działającą na naszym terenie.

Stwierdzić należy na wstępie, iż zarówno lubelska prasa codzienna jak i lubelskie pisma ludowe, rozpatrywane na tle ciężkich i trudnych warunków prowincjonalnych, dzięki ofiarności i pełnej poświęcenia pracy swych redaktorów, współpracowników i wydawców—stoją, pod względem fachowo-technicznym, całkowicie na wysokości zadania. Każde z tych pism dla innej pracującej sfery, warstwy i kategorii czytelników—w całej pełni, należycie spełnia swe zadania. Mówimy o zawodowo-technicznym charakterze prasy lubelskiej, bowiem ocena polityczno-społecznej roli poszczególnych placówek prasowych jest kwestją subiektywnych poglądów każdego obywatela i członka społeczeństwa.

Nie dla korygowania więc dróg prasy dotychczasowej i nie dla przeciwstawienia się jej powołujemy do życia nowe pismo. Chodzi nam o stworzenie w Lublinie pisma nowego typu, które pozwalałoby społeczeństwu miejscowemu w perjodycznych odstępach czasu, z pewnej perspektywy i w pewnej odmiennej od prasy codziennej atmosferze rozważać sprawy i zagadnienia życia miejscowego.

Tego zaś zadania, pochłonięta wydarzeniami chwili i w nastroju tych wydarzeń pracująca prasa codzienna, spełnić nie może.

\* \* \*

Na perjodyczne czasopismo, poświęcone specjalnie życiu lokalnemu i życiu przyległych kresów, Lublin w dzisiejszym okresie swego rozwoju całkowicie już zasługuje.

Wielką miał słuszność i pięknie, a głęboko rzecz ujmował p. prezes Jan Turczynowicz, gdy, witając w dniu 28 maja b. r. lubelski zjazd miast prowincjonalnych i kresowych mówił m. i.:

„Lublin to krew z krwi i kość z kości Państwa Polskiego. Na murach jego wypisane dni chwały i upadku Rzeczypospolitej, zarówno najpiękniejsze, jak smutne wypadki.

Lublin był niegdyś miastem wielkim, dlatego, że umiał promieniować na wschód, że niósł własną kulturę na kresy wschodnie.

I obecnie ludność miasta i Rada Miejska Lublina ma głębokie przeświadczenie, że Zjazd jest nowem zapoczątkowaniem dawnych konieczności dziejowych, do których Lublin powołany został”.

To, co p. prezes Turczynowicz chciał widzieć w Zjeździe miast: nawiązanie do kulturalnego, społecznego i gospodarczego oddziaływania na pobliskie kresy wschodnie—będzie jednym z naczelnych zadań naszej pracy.

Chcemy nawiązać bliski i ścisły kontakt publicystyczny między Lublinem, a Wołyniem i Polesiem.

Chcemy Lublinowi mówić o życiu kresowem, a na kresy nieść z Lublina myśl i pamięć życzliwą, a serdeczną naszego miasta.

\* \* \*

Jest we zwyczaju, iż każde nowe pismo na wstępie określa swe oblicze polityczno-społeczne. Nie wiele w tym względzie mówić o sobie będziemy. Nie mamy bowiem aspiracji politycznych.

Pragniemy bezstronnie, zdala od partyjno-politycznych metod działania, obrazować i omawiać życie miejscowe.

Jeśli będą nami kierowały jakie pobudki natury polityczno-społecznej to tylko chęć przyczynienia się w naszym skromnym zakresie działania do tego, by krzepła zewnętrzna moc Rzeczypospolitej, by jej rozwój wewnętrzny, wsparty o realizację haseł nowoczesnej demokracji, o uznanie słuszných aspiracji i żądań ludu, o otoczenie pieczołowitą opieką wydziedziczonych społecznych parjasów — szedł po linii zaspokojenia potrzeb najszerzszých mas obywateli.

\* \* \*

Podjęcie wydawnictwa naszego traktujemy jako eksperyment.

Podajemy wydawnictwo wogóle nader trudne do prowadzenia na prowincji; rozpoczynamy je w ciężkim, fatalnie odbijającym się na prasie, a zwłaszcza na wydawnictwach naszego typu, okresie gospodarczego przesilenia.

Traktujemy tedy pracę naszą jako próbę.

Powodzenie jej i trwałość zależnymi są od stopnia poparcia, jakiego udzieli społeczeństwo.

Jeśli skala tego poparcia, pod którym rozumiemy ilość naszych przyszłych czytelników, okaże się zbyt małą powiemy sobie: jeszcze w Lublinie na pismo takie zawczasie — i z placu ustąpimy.

\* \* \*

Jeszcze słów parę o charakterze pierwszych paru numerów „Przeglądu“.

Kiedy w skromnej dziennikarskiej pracowni rodziła się idea tego wydawnictwa — jednocześnie jasnym się dla nas stało, iż jeśli czem, to hołdem dla armji narodowej rozpocząć je nam należy. Świętej krwi poległych bohaterów, trudowi i męstwu tych, co na polach bitew ocalili, genjuszowi Józefa Piłsudskiego, Jego umiejętności zorganizowania i porwania narodu za sobą — zawdzięczamy, że Polska Niepodległa jest i że w niej naród polski wedle swej woli życie swe kształtować może.

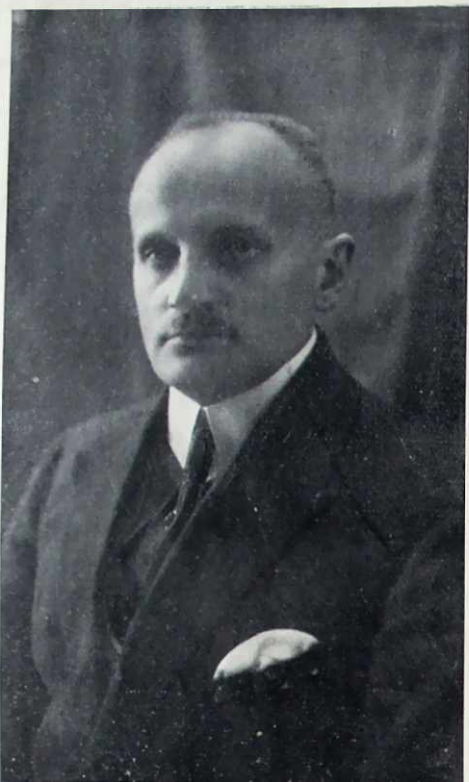
Pracy ofiarnej, wytężonej, pełnej samozaparcia tych, co dziś na piersi noszą mundur polskiego wojska — zawdzięczamy w wielkiej mierze ufność i wiarę w to, iż Polska Niepodległa się ostoi.

Jeśli kto, to źle uposażony, tak często przez społeczeństwo krzywdzony, a jednak wiernie pełniący swą służbę dla Rzeczypospolitej polski oficer i podoficer — oraz w ciężkich, dalekich od zagranicznych wzorów, warunkach, ćwiczący się w wojskowej sztuce polski żołnierz — zasługują nie tylko na hołd i cześć ze strony polskiej prasy ale i na gorące, wydatne zajęcie się ich sprawami.

I dlatego na czele tego pierwszego numeru „Przeglądu“ widzicie portret najwyższego lubelskiego dostojnika armji, a w szeregu artykułów tego i najbliższych numerów naszego pisma ujrzyicie obraz jej wewnętrzznego życia, ducha ją ożywiającego i jej potrzeb.



## LUBLIN NA PRZEŁOMIE.



JAN TURCZYNOWICZ,  
Prezes Rady m. Lublina.



CZESŁAW SZCZEPAŃSKI,  
Prezydent m. Lublina.

Po pertraktacjach przeprowadzonych przez kierownictwo miasta naszego w Warszawie z reprezentantami firmy amerykańskiej Ulen et Co — w dniu 25-go listopada podpisana została z tą firmą umowa dotycząca doniosłych inwestycji, których znaczenie wyjaśnia poniżej przytoczony artykuł p. prez. Jana Turczynowicza.

#### JAN TURCZYNOWICZ.

## LUBLIN W NOWEJ ROLI.

Zarząd m. Lublina zawarł w dniu 25 listopada 1924 r. umowę z Towarzystwem Ulen et Co. z New-Yorku na budowę kanalizacji, wodociągów, rzeźni i hali targowych, kosztem 2.858.000 dolarów, a na pół roku przedtem wszedł do spółki ze sp. akc. „Siła i Światło” i konsorcjum angielskim celem wybudowania elektrowni okręgowej i tramwajów, wreszcie czyni wysiłki, by gazownię miejską rozszerzyć i uposażyć należycie.

Jednocześnie biuro pomiarów posiada już plany o tyle gotowe, że Wydział budownictwa Magistratu pod kierunkiem p. inż. Kedzierskiego, architekta-artysty i głębokiego znawcy i miłośnika Lublina opracowuje ma-

terjały do planu regulacyjnego miasta, który położy kres samowoli budowlanej i rozwojowej.

Jesteśmy więc w okresie realizowania projektów, zmierzających do stworzenia wielkiego Lublina nie na papierze i nie w cudzysłowie.

Lublin ma za sobą tysiące z górą lat istnienia. U schyłku XVI wieku za czasów Zygmunta III liczył już przeszło 40.000 mieszkańców i był jednym z największych i najkulturalniejszych miast w Polsce.

Ambicje więc obecnego Lublina i wysiłki Zarządu miasta nie są czemś nowym, nie są historyczną niespodzianką, — są jeno długiem przeszłości spleconym, — są dążeniem do przy-

wrócenia miastu dawnego znaczenia i dawnej chwały.

Warszawa za lat kilkadziesiąt, jako stolica wielkiego mocarstwa, rozrosła się do rozmiarów potwornych i kto wie czy nie prześcignie w swem rozwoju stolic zachodnio-europejskich. Warszawa będzie wielka, ekonomicznie silna, ale jak każde wielkie miasto niezdrowa i droga. Ci, co nie będą zmuszeni do mieszkania w Warszawie oraz ci, których interesy będą ciążyły ku wschodowi powinni w Lublinie znaleźć warunki życia tak dogodne i higieniczne, by Lublin za swą siedzibę obrali. Wielki węzeł kolejowy, wyjątkowa malowniczość położenia, pierwszorzędnymi warunkami zdrowotne

i wielkie posłannictwo niesienia kultury polskiej na wschód powinny być tą siłą atrakcyjną, która miasto dźwignie.

Miasta nasze przez czas niewoli były w upadku. Bez pomocy zzewnątrz same się podnieść nie będą mogły, bo na to trzeba wielkich kapitałów. Lublin dotychczas nie miał ani długów, ani inwestycji. Złotemi głoskami są wypisane w rozwoju innych miast imiona tych, którzy potrafili dla miast swych zaciągnąć duże pożyczki inwestycyjne, dzięki którym rozpoczęły się nowe dzieje tych miast. Miejmy nadzieję, że i Lublin otwiera nową kartę swych dziejów. Kanalizacja i rozbudowanie sieci wodociągowej podniesie zdrowotność miasta

i obniży procent śmiertelności, rzeźnia z chłodniami i hale targowe podniosą również stan higieniczny, elektrownia da tanią siłę i podniesie warunki pracy na warsztatach oraz wygodę i estetyczny wygląd miasta, tramwaje pozwolą na rozrzućenie miasta i ułatwią stosunki mieszkaniowe, rozbudowa gazowni da tani opał i możliwość wyzyskania odpadków węglowych, podniesie nasz przemysł chemiczny tak ważny dla mieszkańców i Państwa, wszystko zaś razem nawet już podczas budowy ściągnie do Lublina kilkanaście milionów złotych, liczną rzeszę robotników i techników, a w ten sposób złagodzi kryzys ekonomiczny.

Pamiętać jednak musimy o tem, że wielkie roboty inwestycyjne to tylko środek, a nie cel zamierzeń Zarządu miasta.

Na pokolenie obecne (parafrazując Napoleona) patrzy tysiąc z górą lat istnienia Lublina. Historia ma prawo od nas żądać ofiar. Niejedno wywłaszczenie nieruchomości, niejedna przebudowa domów, niejedno niezatwierdzenie planów, niejedna opłata wzbudzi niechęć na razie; ale pamiętajmy, że Lublin to miasto prawdziwie piękne, prawdziwie ważne dla bytu Państwa niemal, i prawdziwie warte pracy i kochania.

Lublin trzeba kochać!

## Hołd Polski i Lublina dla powstańców 1863 r.



Fot. L. Hartwig.

W dniu 30-go listopada 1924 r., po uroczym nabożeństwie w kościele P. P. Wizytek w Lublinie, udekorowani zostali przez gen. Romera Kraytem Walecznych katolicki weterani 1863 r. porucznicy: Aleksander Józefowicz, Stanisław Mender, Jan Serwin i Ignacy Sakobiel.

Na zdjęciu powyższym udekorowani weterani widnieją obok szatnarów.

## ZASOBY NATURALNE WOJEWÓDZTWA POLESKIEGO.

Głęboką radością przejmuję nas ten zaszczyt, iż dzięki łaskawej zgodzie Czcigodnej Małżonki s. p. Henryka Wiercińskiego daną jest nam możność zamieszczenia na łamach pierwszego numeru „Przeglądu” nigdzie dołąd niedrukowanego artykułu s. p. Henryka Wiercińskiego.

Artykuł ten przed paroma laty skreślony przez znakomitego publicystę na prośbę redaktora naszego pisma, przeznaczony był dla wydawnictwa, które wówczas do powodów natury ubocznej do skutku nie doszło.

Dziś, kiedy stajemy u progu pracy na nowym, publicystycznym posterunku poniższy, wydobyt z naszego archiwum artykuł jest jakby, do głębi wzruszającą, z za grobu idącą, pomocą, okazaną pracy naszej przez Tego, który na długie lata, dla szeregu pokoleń pracowników pióra będzie jasnym, świetlanym wzorem.

Red.

Obszerna płaszczyna we wschodniej połaci Rzeczypospolitej leżąca między Bugiem a Dnieprem, od wyżyny Litewskiej aż po wyżynę Wołyńską, nosi starodawną nazwę Polesia. Powierzchnia jej pokryta przeważnie piaskami, torfowiskami i rozlaniami obficie wodami, bogata w lasy i odwieczne puszcze ma odrębny charakter, wyróżniający Polesie od innych dziedzin Rzeczypospolitej.

Południowa część Polesia weszła w skład Województwa Wołyńskiego; przy opisie zatem owego województwa będzie uwzględniona. Mówić tu przeto będziemy o tej części Polesia, z której utworzono dzisiejsze Województwo Poleskie, — z pominięciem tych części Polesia, które weszły w skład innych województw, lub pozostały poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej.

Utworzone zaś nowe Województwo poleskie obejmuje powiaty

POWIATY:	obszar w km <sup>2</sup>
Brześć Litewski — — — —	4.662
Drohiczyn — — — —	2.419
Kamień Koszyrski — — — —	2.705
Kobryń — — — —	2.930
Kossów — — — —	3.433
Łuniniec — — — —	11.616
Pińsk — — — —	5.454
Prużany — — — —	2.214
Sarny — — — —	6.030
RAZEM — — — —	41.463*)

Polesie przeważnie o ubogiej piaszczystej ziemi mniej było przydatnem dla rozwoju rolnictwa; zachowało też cechy pierwotnej swej przyrody: obfitość lasów i wód rozlanych w jeziora i bagna; w odwiecznych puszczech zachowały się też zwierzęta zanikłe już gdzieindziej w Polsce jak żubr, łos, ryś i niedźwiedź. O Polesiu też można mówić, że obfituje w ryby, grzyby i wędliny.

Jakkolwiek Polesie nie posiada ziem bogatych, przyjaznych dla rozwoju rolnictwa, to jednakże na przyłączach i poszczególnych kawałkach, zamożnych w pruchnicę rozwinęła się tu na wielką skalę hodowla lnu, a ludność miejscowa wykorzystwała te warunki i oddała się gorliwie uprawie lnu, wydoskonaliła przędzę i rozwinęła domowy przemysł tkacki.

Ludność Województwa poleskiego według spisu jednodniowego wynosi. \*)

POWIATY.	mężczyzn	kobiet	RAZEM
Brześć Litewski — — — —	55.039	59.945	114.984
Drohiczyn — — — —	30.047	32.990	63.037
Kamień Koszyrski — — — —	28.313	29.957	58.270
Kobryń — — — —	30.997	35.579	64.576
Kossów — — — —	23.004	25.352	48.356
Łuniniec — — — —	88.136	89.305	177.441
Pińsk — — — —	67.180	72.259	139.439
Prużany — — — —	30.716	34.107	64.823
Sarny — — — —	72.484	73.255	145.739
RAZEM — — — —	425.916	450.749	876.665

Odnosnie gęstości zaludnienia w województwie Poleskiem przypada na km<sup>2</sup> 21,1 ludności.

Z ogólnej ludności w 1919 r. przypadło na miasta 89,552 głów czyli 11,9% a na mieszkańców wsi 659,581 głów czyli 88,0% w roku 1921 mieszkańców miast było 123.152 czyli 14,0%, a mieszkańców wsi 753,513 czyli 85,5%.

Miasta w obrębie województwa są następujące:

MIASTA:	liczba ludności w 1919 r.	liczba ludności w 1921 r.
Brześć Litewski — — — —	14.005	29.064
Kamieniec Litewski — — — —	2.963	2.353
Wysokie Litew. — — — —	3.055	2.186
Drohiczyn — — — —	1.820	1.551
Kamień Koszyrski — — — —	?	?
Kobryń — — — —	8.835	8.232
Kossów — — — —	2.324	2.407
Różana — — — —	?	3.701
Łuniniec — — — —	8.025	8.058
Dawidgródek — — — —	7.531	9.838
Horodno — — — —	?	2.620
Stolin — — — —	4.347	4.817
Pińsk — — — —	21.436	23.391
Łohiszyn — — — —	1.830	1.993
Prużana — — — —	6.173	6.247
Bereza — — — —	3.981	3.437
Szereszów — — — —	3.226	3.307
Sarny — — — —	?	5.755
Dąbrowica — — — —	?	2.698
Rokitno — — — —	?	1.487
RAZEM — — — —	89.552	123.152

Jak widzimy, zaludnienie Polesia jest nieznaczne, w porównaniu do sąsiedniego Wołynia, gęstość zaludnienia ma się 2:5, a w stosunku do sąsiedniego Województwa Lubelskiego jak 2:10. Pomimo więc mało urodzajnego gruntu, Polesie pomieścić może znaczną jeszcze ludność napływową, która o ile nie znajdzie pola do pracy w rolnictwie, ma otwarte pole do zarobku przy eksploatacji innych dziedzin bogactwa krajowego, mianowicie przy eksploatacji olbrzymich obszarów leśnych, uprawie lnu i przerobie włókna lnianego, przy połowie ryb, wykrzystaniu płodów leśnych i t. p.

Za produkty i płody naturalne Polesia, ziemia ta mogłaby zaopatrzyć się w ilości zboża o wiele przewyższające dzisiejsze jej potrzeby, a tem samem wyżywić znacznie większą ludność, niż ta, jaka zamieszkuje Polesie.

\*

Wojna ostatnia zrujnowała Polesie ciężiej, niż inne okolice kraju, bo tu najdłużej utrzymywała się linia bojowa. Z dzisiejszego więc stanu gospodarstwa Polesia, nie można jeszcze wnosić o jego sile gospodarczej; trzeba się zwrócić do czasów przedwojennych. Niejakie pojęcie o tym stanie daje nam statystyka gospodarstwa z roku 1906. Mianowicie gub. Mińska produkowała 916,202 pud. włókna lnianego i 249,179 pud. włókna konopnego, ponieważ z tego obszaru Rzeczypospolita polska otrzymała 41,463 km<sup>2</sup> — przeto na polską część Polesia przypada corocznej produkcji włókna lnianego od 400—500 tysięcy pud.,

\*) Rocznik statys. Rzeczypospolitej Polskiej rok 1920/21 str. 310.

\*) Miesięcznik statys. zyczny. Tom V. Zeszyt 5-ty rok 1922 str. 44.



a włókna konopnego od 140—150 pud. rocznie.

W tym samym stosunku obliczając produkcję zbóż, powiaty dzisiejszego Województwa Poleskiego produkowały przed wojną około 30 milionów rocznie.

Plon z dziesięciny w roku 1906 obliczono:

RODZAJ ZBOŻA	pud.
Pszonicy — — — — —	48
Żyta — — — — —	32
Jęczmienia — — — — —	40
Owsa — — — — —	37
Hreczki — — — — —	26
Prosa — — — — —	38
Kartofli — — — — —	345
Grochu — — — — —	41

Łatwiej nam zorientować się co do ilości inwentarza w dzisiejszym Województwie Poleskiem, — a to zadziwiająco spisowi jednodniowemu z dnia 31 września 1921 r.

Na obszarze tym było:

POWIATY	Koni	Bydła	Owier	Świń
Brześć Litew. —	11582	16503	4177	16603
Drohiczyn — —	9088	19916	5750	10915
Kamień Koszyrski — — — —	4038	36839	12138	43437
Kobryń — — —	7311	21249	6429	11548
Kossów — — —	6538	11073	2391	8526
Łuniniec — — —	28950	98261	58375	49216
Pińsk — — — —	17222	60505	18702	29520
Prużana — — —	8957	13816	2750	11892
Sarny — — — —	14593	89930	25336	50878
RAZEM —	103339	368092	136048	202555

Przy ogólnym obszarze województwa 41,463 km<sup>2</sup>, przypada na 1 km<sup>2</sup>.

Koni . . . . .	2,6
Bydła . . . . .	8,8
Owiec . . . . .	3,2
Świń . . . . .	4,8

Zaś przy ludności według spisu jednodniowego 876,665 głów przypada na 100 mieszkańców.

Koni . . . . .	12,3
Bydła . . . . .	81,9
Owiec . . . . .	15,5
Świń . . . . .	23,1

\*

Przemysł na obszarze Polesia jest mało rozwinięty. Przerób włókna lniowego, stanowiącego poważny dział produkcji miejscowej nie wyszedł poza ramy przemysłu domowego.

Przed wojną na obszarze ówczesnej gub. Mińskiej istniało\*) 196 gorzelnii przerabiających w czasie kampanji 190<sup>1</sup>/<sub>5</sub>: żyta 338,589 pud., kukurydzy 13,769 pud., pszenicy 518 pud., mąki owsianej 7,443 pud, suchego słoju 115,917 pud. słoju zielonego 690,762 pud. razem ziarna i jego produktów 936,744 pud. i kartofli 10,007,134 pud.; z czego wyrabiano 4,653,491 wiader spirytusu, zaś spożycie miejscowe obliczane jest na 0,33 wiadra na głowę ludności.

W roku 1905 na tymże obszarze było browarów 14 przerabiających 39,579 pud. jęczmienia, z produkcją 283,274 wiader piwa czyli około 7 wiader z puda jęczmienia. Miodosytni

\* Sbornik statistycznych świidenji po selskomu hozajstwu 1907 god. Koliczestwo winokurenych zawodow. Str. 11.

w roku 1905 było tu 20, które zużyły miodu 3,031 pud, cukru 395 pud. innych produktów 12 pud. i wyrobiły 10,646 wiader miodu pitnego. Fabryk tytoniu w r. 1905 gub. posiadała 8 z produkcją 57.779 pud.

Krótki ten przegląd produkcji przemysłowej w gub. Mińskiej, obejmującej główną część Polesia, wskazuje że Polesie nie może być lekceważonym w naszym życiu ekonomicznym, pomimo pozornego ubóstwa; posiada bowiem bogactwo lasów, obfitość wód zarybionych, wielką ilość bydła rogatego, a więc źródła poważnych dochodów jej mieszkańców. Warunki, sprzyjające uprawie lnu i konopi, pozwalają uczynić z niego wielkie ognisko produkcji tak niezbędnego w życiu gospodarzem włókna, a przy geścieżem załodnieniu i ogniskiem przemysłu włóknistego. Jednocześnie z rozszerzeniem obszarów uprawy lnu i konopi powstać tu może poważna gałąź przemysłu — mianowicie olejarnie, lasy zaś, umiejętnie eksploatowane, dostarczyć mogą, obok towaru drzewnego, cennego materiału dla przemysłu drzewnego i dla suchej destylacji drzewa, a więc dostarczać produktów, jakich zachodnia część Polski, ogółem nie może.

Potrzeba tylko ożywić kraj ten osadnictwem, bardziej przedsiębiorczym od dotychczasowych mieszkańców tej krainy. Przeludnienie zachodniej części kraju naszego nawołuje nas do przesiedlenia się na ziemie kresowe, oczekujące na skrzętną pracę nowych osiedleńców. Zadanie to ciąży na współczesnym pokoleniu.

Lublin, 1922 r.

KPT. W. KWIATKOWSKI.

## OŚWIATA W OKRĘGU KORPUSU II i W GARNIZONIE LUBELSKIM.

Wśród wielu poczynań dodatnich w Rzeczypospolitej polskiej doniosłe znaczenie posiada zaprowadzenie przymusowego nauczania w wojsku polkiem.

Wojsko daje w obecnych warunkach społecznych i państwowych drogę jedyną do najłatwiejszego i najszybszego wykształcenia, uświadomienia i uobywatelnienia najszerzych warstw i mas społecznych naszego państwa.

Służba też w wojsku polkiem staje się jedyną szkołą ogólnoobywatelską dla mężczyzn, gdyż o organizacji nauczania obywateli powyżej wieku szkolnego niema mowy ze względu na brak funduszy na ten cel, a tem samem brak sił nauczycielskich, brak lokali; wreszcie aby zmusić obywateli do nauki obowiązkowej w ich wieku pozaszkolnym musiano by wydać spec-

jalną ustawę, którą trudno byłoby pogodzić z innymi obowiązkami tych obywateli, gdy natomiast każdy zdolny do służby wojskowej musi w wojsku służyć i tem samem uczyć się.

A młodzież—to przyszłość narodu, zaś wojsko polskie—to obrona i szkoła obywatelska w dobrej dzisiejszej!

\* \* \*

Szerszy ogół społeczeństwa lubelskiego mało w obecnym okresie powojennym interesuje się żołnierzem, a może tem mniej jeszcze jego życiem oświatowym i kulturalnym.

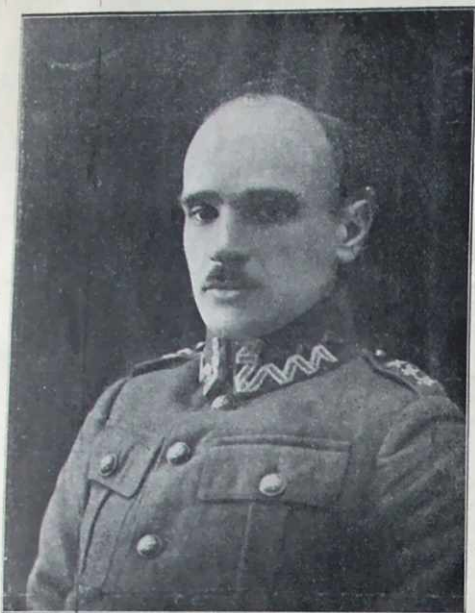
Niektórzy uważają nawet oświatę wśród żołnierzy za zbędną i chcą widzieć w szeregach żołnierskich raczej bierne narzędzie i mechanizm zależny tylko od kierowników.

Zapominają, że takie pojmowanie siły militarnej należy dawno do przeszłości; w wojnie światowej zwyciężył żołnierz silny duchem, w przyszłości—śmiej twierdzić—zwycięży żołnierz uzbrojony w technikę, hart ducha i wiedzę!

Żołnierzem w przyszłości musi być każdy obywatel, twierdzą każda pierś a bronią—wykształcony i uświadomiony do zastosowania każdego wynalazku mózg każdego obywatela—patrioty!

\* \* \*

Akcję oświatową w okręgu Korpusu lubelskiego rozpoczęto w styczniu 1919 r. na podstawie rozkazu sztabu generalnego Nacz. Dow. Nr. 71 z 12/XII 1918 r. pod nazwą Uniwersytetu żołnierskiego.



KPT. W. KWIAKOWSKI,  
Referent oświatowy Garnizonu lubelskiego.

Procent analfabetyzmu w oddziałach okręgu lubelskiego w tych latach wynosił: w styczniu 1919—69%, w sierpniu spadł do 46%, na początku r. 1920—49%, we wrześniu spadł do 37%, na początku roku 1921—40%, spadł w sierpniu do 24%, by w połowie 1922 r. osiągnąć zaledwie 20%.

W celach ujednostajnienia pracy kierowników oświatowych, wzajemnego poznania się i wymiany myśli, organizowano raz lub dwa razy w roku odprawy i zjazdy pracowników oświatowych z oddziałów całego Okręgu.

Dla ułatwienia kierownikom oświatowym orjentowania się w rozkazach, dotyczących pracy oświatowej i w celach informacyjnych—wydawano, jako dodatek do rozkazów Okręgu korpusu, specjalne pismo oświatowe p. n.: najpierw „Tygodnik” a potem „Przewodnik oświatowy”—które podawało: w dziale urzędowym—rozkazy władz wyższych, dotyczące oświaty w wojsku,

w dziale informacyjno-pedagogicznym—instrukcje i wskazówki metodyczne, w dziale dla oficerów—wskazówki do samokształcenia się, w dziale „różnym”—pomieszczano sprawozdania i utwory żołnierskie.

Pismo to miało w r. 1919—12, w roku 1920—18 i w r. 1921—13-cie numerów.

Chcąc przyjść z pomocą młodzieży szkolnej, która z powodu służby wojskowej przerwała naukę, zorganizowa-

no na początku r. 1920 w Lublinie i w Siedlcach kursy dokształcające w zakresie szkoły średniej.

Kilkudziesięciu absolwentów tych kursów uzyskało w latach 1921—23 przy państwowych komisjach matury lub świadectwa w zakresie 6-ciu klas szkoły średniej.

Pozatem prowadzono w pojedynczych oddziałach lub w garnizonach dla kilku oddziałów kursy fachowe z zakresu rolnictwa, hodowli, spółdzielczości, sadownictwa, pszczelnictwa i t. p.

Biblioteki żołnierskie, stałe i ruchome, dzięki wysiłkom wyższych władz wojskowych i społeczeństwa lubelskiego, liczyły na terenie korpusu kilkadziesiąt tysięcy tomów.

Kompanie i oddziały równorzędne posiadały zwykle świetlicę, t. j. dużą, odpowiednio urządzonej salę, w której odbywały się wykłady, mieściła się biblioteczka i czytelnia oddziału, niekiedy odbywały się w niej zabawy i przedstawienia żołniersko-amatorskie.

Na terenie okręgu korpusu było: w r. 1919—37, w r. 1920—63, w roku 1921—105 świetlic i sal wykładowych lub teatralnych pod opieką władz wojskowych lub członków społeczeństwa, zorganizowanych w towarzystwach, mających na celu niesienie pomocy żołnierzowi.

Pomoc społeczeństwa lubelskiego w latach wojny wyzwolenczej od 1918 do 1921 była bardzo wydatna: wystarczy wspomnieć, że z Lublina i innych miast szły na front na „gwiazdkę” lub „święconę” całe pociągi z żywnością, ubraniami i z książkami od społeczeństwa dla żołnierzy walczących na linii bojowej, a drugie tyle

Rozpoczęto ją od wydania rozkazu organizacyjnego i zorganizowania pierwszego kursu metodyczno—pedagogicznego dla kierowników oświatowych.

Rozkaz organizacyjny D. O. G. L. Nr. 26 pkt. 3 z 1919 r. nakazywał: wyznaczenie dla każdego oddziału kierownika oświatowego, rozpoczęcie nauczania szeregowych w zakresie szkoły powszechnej, zorganizowanie stałych i ruchomych bibliotek żołnierskich, opiekę nad życiem kulturalnym żołnierza przez organizowanie świetlic, gospód, sklepów spółdzielczych, koncertów, teatrów i chórów żołnierskich, oraz urządzenie odczytów i wykładów z zakresu wojskowego i zawodowofachowego dla żołnierzy jako przyszłych obywateli kraju.

Z wydaniem ustawy z 21 lipca 1919 r. o przymusowym nauczaniu w wojsku polskim—nauczanie żołnierzy w oddziałach stało się przymusowym i służbowym.

W latach od 1919 do 1922 wywiązały się oddziały Korpusu lubelskiego ze swych obowiązków w zakresie nauczania żołnierskiego w zupełności: rocznie ubywało po kilka tysięcy szeregowych analfabetów, i tak w r. 1919—2.754, w r. 1920—3.260, w r. 1921—4.723 szeregowych analfabetów i pół analfabetów nauczyły się czytać i pisać po polsku.

Szeregowi ci prosili już następnie sami, ażeby im organizować kursy wyższe w zakresie szkoły powszechnej lub też uczyli się samodzielnie.



Pierwszy kurs oświatowy w Okręgu gen. Lubelskim w lutym 1919 r.  
pod protektoratem gen. Rydzka Śmigłego.

przeznaczano dla rezerw, przygotowujących się w kadrach.

Czuje się w obowiązku podkreślić specjalnie wielką ofiarność i zupełne zapaście w pracy dla żołnierzy pań lubelskich i z prowincji; nie wymieniam działaczek i działaczy, bo miejsca nie starczyłoby, a wymieniacząc niektórych tylko, postąpiłbym niesprawiedliwie.

Wystarczy stwierdzić fakt, że społeczeństwo okręgu lubelskiego, a zwłaszcza m. Lublina, obowiązki swe w tym czasie, brzemniennym w następstwa, spełniło w zupełności!

\* \* \*

Z końcem roku 1921 przypadło mi w udziale zajęcie się tylko specjalnie oświatą żołnierską w garnizonie lubelskim.

W garnizonie lubelskim było z końcem r. 1921 — 937 analfabetów i 845 półanalfabetów, co stanowiło 41% ogólnego stanu szeregowych.

Od października 1921 do września 1922 prowadzi się 23 kursy stopnia pierwszego i 7-em drugiego, procent analfabetyzmu spada o 60%.

Dla uzupełnienia w oddziałach, na miejsce zdemobilizowanych, nowymi fachowymi kierownikami oświatowymi, organizuje się od 1 listopada 1922 do 14 lutego 1923 kurs metodyczno-pedagogiczny przy pomocy finansowej T. B. K. i współpracy nauczycieli szkół średnich, zwłaszcza seminarjum naucz. miejskiego w Lublinie.

Przy pomocy oficerów, absolwentów kursu i opłacanych przez T.P.B.K. nauczycieli (seminarzystów), zorganizowano na początku roku 1923 — 28 kursów I-go i 11 — II-go stopnia i objęto nauczaniem wszystkich szeregowych garnizonu, tak że analfabetyzm z końcem r. 1923 spadł w niektórych oddziałach do zera.

Na 713 analfabetów i 560 półanalfabetów z nowego rocznika na początku 1923 r., z końcem tego roku 70% analf. i 40% półanalf. nauczyło się czytać i pisać po polsku; od końca r. 1923 i przez pierwsze półrocze r. 1924 prowadzono dla wszystkich szeregowych analfabetów, w liczbie 412 i półanalfabetów, w sumie 416, naukę czytania i pisan'a, tak że z rocznika, niedawno zdemobilizowanego, około 85% przedtem niepiśmiennych odeszło, do domów, jako uświadomieni i umiejący czytać i pisać — obywatele.

W chwili obecnej w garnizonie objęci są wszyscy szeregowi nauczaniem, które prowadzą oficerowie z pomocą podoficerów lub nauczycieli cywilnych (seminarzystów), opłacanych przez T.B.K. Poza tem prowadzono w r. 1923 i z początkiem r. 1924: trzy tygodniowy kurs ogrodniczy dla 41, dwutygodniowy kurs rolniczy dla 27, jednytgodniowy kurs hodowli zwierząt gospodarskich dla 52 i jednytgodniowy

kurs pszczeln'czy dla 29 szeregowych z oddziałów garnizonu lubelskiego.

Podczas trwania tych kursów jakoteż po ich ukończeniu odbywały się ćwiczenia praktyczne, jak: robienie uli, szczepienie i sadzenie drzew owocowych, pielęgnowanie kwiatów, wycieczki i oglądanie wystawy rolniczej i hodowlanej.

Pomagali i współpracowali w organizacji tych kursów działacze społeczni i przedstawiciele kółek i towarzystw rolniczych i ogrodniczych z Lublina i z prowincji.

Dla oficerów zobowiązanych w myśl rozkazów wojskowych władz wyższych do złożenia egzaminów z nauk o Polsce, zorganizowano od stycznia do czerwca 1923 r. kurs polonistyczny, który ukończyło i złożyło przepisany egzamin 70 oficerów.

Bibliotek żołnierskich, połączonych z czytelniami, jest w Lublinie 16: T.B.K — 2,500 t., 8 p. p. Leg — 800 t., II-gi dyon taborów — 962 t. II-gi baon sanitarny — 800 t., wojskowe więzienie śledcze — 700 t., II-gi dyon samochodowy — 680 t. kadra okręgowego szpitala koni Nr. II — 569 t., komp. sztabowa dow. okr. korp. — 148 t. okręgowy zakład gospodarczy rez. Nr II — 318 t. okręgowy zakład mundurowy Nr. II 69 t. filja szpitala okręgowego Nr. II — 118 t. II-gi dyon zand. wojskowej — 64 t. — razem 7.728 tomów; z których korzysta dziennie do 200 szeregowych.

Żołnierze wypożyczają książki do domów, najczęściej jednak czytają w czytelniach lub świetlicach, których w garnizonie jest 23, a w których oprócz książek są także dzienniki i inne pisma, dozwolone do czytania dla żołnierzy.

Ośrodkiem życia kulturalnego i rozrywek żołnierskich w garnizonie lubelskim jest ognisko, barak Nr. 7. obozu zachodniego, gdzie mieści się te-

atr i kino żołnierskie, gdzie poza przedstawieniami i zabawami, odbywają się zebrania, odczyty i uroczystości narodowe i wojskowe dla całego garnizonu.

Teatr żołnierski, prowadzony od roku 1921 bez pomocy finansowej państwa, zorganizowany jest na zasadach samowystarczalności, opartej na stosunkach procentowych w odniesieniu do dochodów, z których artyści otrzymują około 70%, remont i utrzymanie budynku teatralnego wynosi 15%, reszta zaś tj. 15% pochłaniają rekwizyta teatralne.

Teatr ten jest właściwie instytucją na cały Okręg Korpusu lubelskiego, gdyż co rok na kilka tygodni lub miesięcy wyjeżdża w okresie letnim na objazd garnizonów tegoż korpusu.

Repertuar teatru wojskowego jest duży i rozmaity: od banalnych komedijek, jak: „Lorenzo i Jessyka“ — Abrahamowicza, „Adam i Ewa“ — W. Antonia, „Łobzowian“ — Anczyca, „Wiesława“ — Brodzińskiego, „Młynarza i kominiarza“ — Kamińskiego, „Piosenki ułańskie“ — C. Godebskiego — do poważnych sztuk jak: „Wesele“ — St. Wyspiańskiego, „Upiory“ — Ibsena i „Grube ryby“ — Bałuckiego.

Teatr żołnierski z tournée artystycznego w czasie od czerwca do sierpnia 1924 r. złożył 650 zł., jako 15% z dochodów, na budowę Domu Żołnierza w Lublinie.

Kino żołnierskie pod nazwą „Oświata“ wyświetla filmy w sali ogniska w Lublinie, a w razie potrzeby zamienia się w kinoteatr ruchomy i objeżdża z przedstawieniami garnizonu Okręgu lubelskiego. Z ostatniego objeżdzu od końca września do listopada 1924 r. dało to kino, jako 15% z dochodu, 574 zł. na budowę Domu Żołnierza w Lublinie.



ZESPÓŁ TEATRU ŻOŁNIERSKIEGO GARNIZONU LUBLIN W R. 1924.

Na przedstawieniach scenicznych i świetlnych w ognisku była od 200—500 szeregowych bezpłatnie, od 100—200 po 10 gr. od osoby i od 20—100 osób wojskowych i cywilnych za biletami wstępu od 20 gr. do 1 zł.

Publiczność cywilna mało się interesuje przedstawieniami dla żołnierzy, dlatego dochody są minimalne i wynoszą z jednego przedstawienia kilkadziesiąt złotych, co głównie odbija się źle na wynagrodzeniu artystów, z których każdy otrzymuje za ledwie kilka lub kilkanaście złotych na tydzień.

Pomoc społeczeństwa lubelskiego jednak w akcji oświatowej dla żołnie-

rzy jest bardzo znaczną. Jedno T.B.K. dostarczyło dla oddziałów Okręgu Korpusu lubelskiego, a szczególnie dla Lublina w r. 1923: 2.656 zeszytów, 420 ołówków, 100 kałamarzy, 36 sztuk kredy i 311 książek, w r. zaś bieżącym 9.000 zeszytów, 300 elementarzy i kilkaset książek różnej treści, przy czym opłaca także miesięcznie od kilku do kilkunastu nauczycieli, uczących na kursach dla szeregowych analfabetów i półanalfabetów oraz prowadzi bibliotekę, czytelnię i gospodę w śródmieściu Lublina i współdziała we wszelkiej akcji kulturalno-oświatowej dla żołnierzy.

\* \* \*

Jakież są zadania i programy nasze na przyszłość?

Zamykają się w jednym zdaniu: ani jeden żołnierz nie powinien opuścić szeregow wojskowych jako niepiśmienny i nieświadomy obywatel.

Ośrodkiem działania oświatowo-kulturalnego dla żołnierzy z Lublina, a może i prowincji, stanie się w najbliższej przyszłości gmach domu Żołnierza w Lublinie, którego komitet budowy, pod przewodnictwem kierownictwem żelaznej woli człowieka i dzielnego dowódcy korpusu lubelskiego, gen. Romera, pomimo nieznacznego poparcia ze strony społeczeństwa, prowadzi bardzo intensywnie budowę.

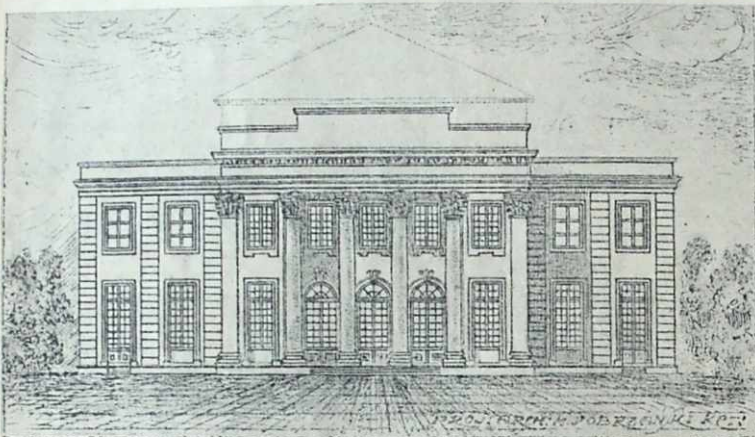
W gmachu tym znajdą pomieszczenia: teatr i kino żołnierskie, biura, biblioteki, czytelnie i gospody towarzystw, pracujących dla żołnierzy, nadto będą przeznaczone specjalne sale na kursy systematyczne i wykłady oraz zajęcia fachowe dla szeregowych, jako przyszłych obywateli państwa, pozatem będą także sale noclegowe dla żołnierzy przejezdnych oraz sale na muzeum, zbiory żołnierskie, sklep żołnierski, warsztaty i pracownię.

W ogrodzie obok gmachu będą prowadzone szkółki drzewek owocowych, kwiatów i innych roślin, potrzebnych do ćwiczeń praktycznych na kursach.

Pozatem obok gmachu tego będą urządzone: małe boisko sportowe, tenis, kręgielnia i strzelnica pokojowa

\* \* \*

Wiele można zrobić, trzeba tylko chcieć!



PROJEKT PRZYSZŁEGO GMACHU DOMU ŻOŁNIERZA POLSKIEGO W LUBLINIE.

POR JANUSZKOWSKI.

## Akcja przysposobienia wojskowego na terenie D.O.K. II.

Krótki okres służby wojskowej nakazuje bez względu na napotymane trudności, wszczęć rekrutowi wiadomości, dotyczące wiedzy wojskowej i wpoić mu cnoty obywatela — patrioty, przyczem walczyć trzeba nieraz z naleciałościami z czasów przedporobowych.

Otrzymując rekruta, oficer czuje się nieraz bezsilny wobec ogromu zadania, jakie przypadło mu w udziale.

Rażąca niezgrabność ruchów, niezadanie i niepewność siebie, strach przed nieznaną mu powinnością, na pierwszy rzut oka wyklucza możliwość przekształcenia „Antka” czy „Bartka” na „żołnierza”.

O ile dodamy tak dobrze znany i odczuwany przeciętny stopień poziomu kulturalnego, oraz niski stopień wyrobienia narodowego, bądź: emy mogli zdać sobie sprawę z tego, jaka wielka i odpowiedzialna praca spada na oficera.

Przysposobienie wojskowe ma na celu ułatwienie, właściwie umożliwienie wojsku osiągnięcia wspomnianego celu, przez otoczenie opieką młodzieży przed poborem, oraz kontynuowanie dalszej pracy nad duchowym i fizycznym rozwojem obywateli, po opuszczeniu przez tychże szeregow armii czynnej.

Ażeby ułatwić sobie osiągnięcie tego zadania pod względem technicznym, t. z. zorganizowania oddziałów ćwiczących się, — władze wojskowe korzystają z organizacji młodzieży już istniejących legalnie (Związek Harcerstwa, Hufce szkolne, Związek strzelecki, T-wo „Sokół”, Związek młodzieży wiejskiej i szereg innych), względnie organizują nowe oddziały Przysposobienia Wojskowego.

Program prac w organizacjach P. W. obejmuje 5-cio miesięczny okres wyszkolenia rekruta piechoty, ze specjalnym uwzględnieniem wychowania fizycznego i nauki strzelania, oraz jest ro-

złożony (w zależności od rodzaju zajęć ćwiczących się) na 2,3 letni okres pracy.

Aby dać możliwość młodzieży odczucia świeżym powietrzem, zapoznania się z krajem ojczystym i życiem polowym żołnierza, wykorzystania dogodnej pory do ćwiczeń, oraz stworzenia własnej kadry instruktorów władze wojskowe organizują co roku kursa i obozy P. W.

W roku bieżącym był utworzony na terenie Lub. Okręgu Korpusu obóz letni w Uściługu n/B. dla 445 uczestników, przeważnie członków hufców szkolnych; kurs zimowy P. W. instruktorski — dla członków stowarzyszeń P. W. odbywa się obecnie w Lublinie dla 45 uczestników.

Stopniowo zanika dotychczasowe pojęcie rekruta; otrzymujemy go w coraz większej liczbie już poprzednio przeszkolonego, o r e n t u j a c e g o s i e w tych celach, jakim ma służyć. Zadaniem armii czynnej w przyszłości

byłoby udoskonalenie żołnierza — obywatela, oraz ujęcie go w zwarty system pracy przedpoborowej.

Już obecnie na terenie D.O.K. II przeszło 6000 młodzieży nie porzucając książki, narzędzi rzemieślniczych i rolniczych, w wiosce rodzinnej, nie żądając ze strony państwa żadnych świadczeń, ofiarnie odbywa ciężką, ale niezbędną i doniosłego znaczenia powinność.

Do tej olbrzymiej pracy na terenie D.O.K. II powołano 11 oficerów i 26 podoficerów z oddziałów wojskowych, z tem jednak, że praca przypadająca na nich w oddziałach macierzystych jest wykonaną przez pozostałych w pulku kolegów.

Pomimo braku jakiegokolwiek przymsu odnośnie należenia do organizacji P. W., braku sprzętu do szkolenia, placów do ćwiczeń, boisk — żywa natura polska z wrodzonym zamiłowaniem do rzemiosła wojennego liczenie skierowuje młodzież do jego szeregów.



OSTATNIO ZAKOŃCZONY KURS PRZYSPOSOBIENIA WOJSKOWEGO W LUBLINIE.

Tegoroczne (1 listopada) zawody strzeleckie we Lwowie i wyniki zawodów okręgowych (Święto P. W. w Lublinie 19 (X. b. r.) są dowodem pełnej zapalu produkcyjnej pracy członków organizacji P. W.

Na koszt własny zawodnicy — zwycięzcy w poprzednich analogicznych zawodach lokalnych, przybyli do Lwowa i Lublina.

„Cywile biją wojskowych” podaje prasa, omawiając wyniki wspomnianych zawodów we Lwowie.

Akcja Przysposobienia Wojskowego ma wielką przyszłość i bezwzględnie zdobędzie uznanie na arenie dziejowej. Zrozumiała to zagranica.

U nas naogół społeczeństwo tej pracy i jej znaczenia dla bytu polity-

cznego i gospodarczego kraju nie docenia. Ideowo pracują w tym kierunku, poza wojskiem tylko jednostki. Ogół traktuje częstokroć pracę P. W. jako „rozrywkę dla dzieci” i „nudzącej się młodzieży”.

A tymczasem zbrodnią jest wprost zaniedbywanie opieki nad zdrowiem i rozwojem fizycznym młodzieży.

Przeszło 50% ogólnej liczby ofiar wojny światowej było skutkiem niedostatecznej wytrwałości fizycznej i wyrobienia wojskowego żołnierzy.

Na skutek zaniedbania opieki nad wyrobieniem fizycznym, nawet zdrowe i silne z natury dzieci stają się niedołęgami fizycznymi, w następstwie czego szczyt się ulomność duchowa.

Jeżeli więc chcemy dać możliwość życia i rozwoju naszemu wywalczonemu krwią naszych ojców i braci Państwu Polskiemu niechaj hasłem naszej pracy i pragnień będzie:

Opieka nad duchem i osiągnięcie najwyższego poziomu sprawności fizycznej i wojskowej młodzieży.



Ćwiczenia szermiercze na kursie przysposobienia wojskowego.

Ż M I R.

## Bohaterski Ósmy Pułk Piechoty Legionów.

Stojący garnizonem w Lublinie 8 pułk piechoty Legionów należy do szeregu formacji, posiadających wybitną żołnierską tradycję. Sięga ona czasów przed utworzeniem Księstwa Warszawskiego. Formowanie pułku rozpoczęło się w Piotrkowie i Częstochowie, początkowo jako dwie odrębne jednostki bojowe (7 i 8 pułki piechoty), które następnie w jeden pułk 8-my połączono. Połączenie to zostało dokonane pod Grudziądzem, skąd następnie pułk udał się do Prus wschodnich i został wcielony do grupy operacyjnej gen. Zajączka. W tej to grupie w obozie pod wsią Walach w marcu 1807 roku

objął dowództwo nad pułkiem Cyprjan Godebski. Pułk 8-my miał do spełnienia szereg zadań bojowych, z których wywiązał się dzięki właśnie Godebskiemu.

Po utworzeniu Księstwa Warszawskiego pułk stał początkowo garnizonem w Kaliszu; potem został przeniesiony do Modlina. Pod energicznym kierownictwem, któremu zawdzięczać należy systematyczne szkolenie, pułk 8-my stanął wkrótce w rzędzie najlepszych pułków.

Rok 1809 przyniósł Księstwu Warszawskiemu wojnę z Austrią. W drużej połowie kwietnia tegoż roku dwa

bataliony „ośmaków” zostały wysłane na front przeciwko wkraczającym wojskom austriackim. Z Modlina baony owe przybyły do Warszawy i po krótkim postoju ruszyły dalej.

Dziewiętnastego kwietnia 1809 roku rozpoczął się pamiętny bój pod Raszynem. Pierwszy batalion 8 pułku wysunięto na przednie stanowisko w Falentach, gdzie miał bronić dostępu do Raszyna. Bój rozpoczął się o godzinie 13-tej. Po krótkiej walce rozpoczął się odwrot. Każdy krok ofłbicie był znaczący krwią.

W czasie ofensywnego ataku w potężnym starciu na bagnety Godebski

otrzymał śmiertelny postrzał. Przewieziony do Warszawy skończył. Zarówno bój raszynski jak i cała zresztą kampania 1809 roku wydała ósmemu pułkowi świadectwo waleczności. We wszystkich bitwach żołnierze tego pułku odznaczali się męstwem.

Z kolei gdy Wielka Armia ruszyła w głąb Rosji pułk 8-my należał do dywizji gen. Kniaziewicza. Brał udział w bataljach pod Smoleńskiem, Możaj-

ducha, dezorganizacja wkrada się w szeregi.

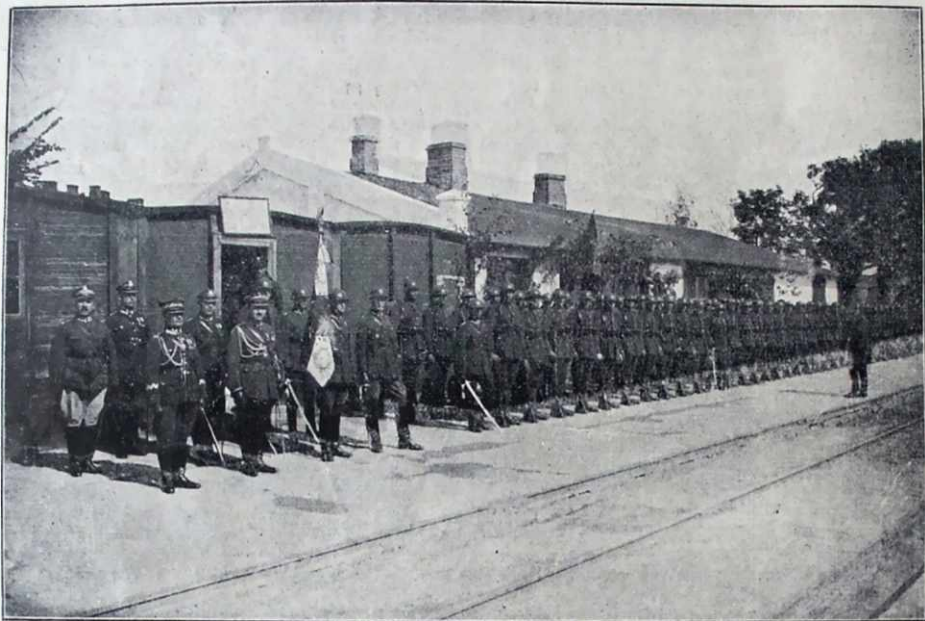
Przyszła wreszcie Noc Listopadowa. W początkach lutego 1831 r. pułk 8-my wyruszył na pole walki. Pierwszy bój który stoczył miał miejsce pod Dobrem. W zaciętej pięciogodziennej walce szeregi 8-mego pułku wyróżniły się wielką ofiarnością i nieustępliwością.

Bitwa Grochowska jest momentem,

Na tym ostatnim czynie bojowym zamyka się historia pułku, który przestał istnieć razem z Królestwem Kongresowem.

\* \* \*

Po bohaterskich walkach powstania listopadowego zapanowała długa noc niewoli, ciężarna brzemieniem krzywdy, jaką uczyniono wolnemu i potężnemu duchowi polskiemu. Rozpaczyli wysiłek



Fot. L. Hartwig.

KOMPANIA HONOROWA 8 P.P. LEGJONÓW NA DWORCU W LUBLINIE W DNIU PRZYJAZDU PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ.

skiem, Borodinem. Podczas odwrotu z pod Moskwy szeregi jego przerzedziły się straszliwie. Bitwa pod Lipskiem przekreśliła istnienie 8-mego pułku.

Królestwo Kongresowe wskrzesiło go z powrotem. Do roku 1830 pułk 8-my prowadzi codzienną pokojową pracę, która niejednokrotnie jest bardzo ciężka ze względu na wymagania jakie w tym czasie stawiał żołnierzom Ks. Konstanty. Do roku 1818 dowodził pułkiem pułk Blumer, który następnie został mianowany gen. brygady. Po nim dowództwo nad pułkiem objął Jan Skrzynecki. Okres ten był smutny w dziejach pułku. Skrzynecki choć sam człowiek dzielny i dobry żołnierz nie posiadał w sobie tak jak Godebski instynktu wychowawczego i zrozumienia żołnierza. Nie potrafił on wejść w wewnętrzne życie pułku, zatroszczyć się o żołnierza, otoczyć go należytą opieką. Ten stan rzeczy odbija się bardzo na całości. Szerzy się dezercja, następuje upadek

w którym pułk ósmy obok słynnych „czwartaków“ zdobywa szeroki rozgłos. Łuzując śmiertelnie zmęczoną dywizję Żymirskiego, pułk 8-my wchodzący w skład dywizji 3-ciej razem z nią wypiera Moskali z Olszynki i idzie naprzód w zwycięskiej ofensywie prowadzonej, jak wiadomo, przez Chłopickiego. W odwrocie z pod Grochowa pułk ósmy odegrał wybitną rolę, wywiązując się świetnie z włożonych nań zadań.

Kiedy w niespełna miesiąc po bitwie pod Grochowem wojska nasze rozpoczęły zwycięską ofensywę, pułk 8-my, biorąc w niej udział pozyskał nowe wawrzyny. Dęby Wielkie, Iganie, wreszcie Ostrołęka, gdzie „ósmacy“ razem z „czwartakami“ szerzyli potężne spustoszenia w szeregach nieprzyjacielskich, oto krwawe ale niezmiernie zaszczytne karty dziejów 8-mego pułku.

Wreszcie ostatnim czynem bojowym pułku był bój prowadzony w reducie Woli, podczas oblężenia Warszawy, prowadzony z niesłychanym uporem.

styczniowy, będący jedynie bezładną partyzancką walką, nie wskrzesił ciągłości tradycji żołnierskiej regularnej armii polskiej mimo iż bohaterstwu ducha polskiego dodał nowy liść wawrzynu.

Tradycje te wskrzesza dopiero czyn 6-go sierpnia. Legjony Józefa Piłsudskiego są pierwszymi, od czasów powstania listopadowego, oddziałami, posiadającymi pewne cechy regularnej armii.

Niemcy i Austriacy rozbrawszy Legjony poczęli formować pułki tak zwanej Polskiej Siły Zbrojnej. Uwagę naszą winniśmy skierować na 2 p. p. Polskiej Siły Zbrojnej on to bowiem po zrzuconiu przez Polskę jarzma okupantów został przekształcony na obecny 8 pp. Leg. Pierwszym jego dowódcą został mianowany p. pułk. F. Zarzycki. Szereg miesięcy pułk spędził w Ostrowiu Łomżyńskim, pracując pilnie nad wyszkoleniem rekrutów oraz kadr instruktorskich.

Pierwsze dni listopada 1918 roku przynoszą powiew wolności. 2 p.p. w okresie tym odgrywa wybitną rolę. Poszczególne baony jego wysłane do Lublina, Krakowa i Warszawy stają się czynnikami utrzymującym równowagę w zlekka rozprzęgających się stonkach.

W grudniu 1918 roku pułk bierze udział w walkach pod Rawą Ruską, której broni aż do początków stycznia następnego roku a następnie wraz z grupą gen. Romera, staczając szereg bojów pod Starą Wsią, Dobrosinem, Żółkwią, Kulikowem i Hamulcem, przedostaje się do oblężonego przez ukraińców Lwowa. Szereg rozkazów pochwalnych z tego okresu świadczy dobitnie o tym, że tradycja męstwa dawnego pułku 8-mego nie

zaginięła w szeregach nowoutworzonego.

W całym okresie walk które Polska prowadzi, poczynając od listopada 1918 roku aż do zawarcia pokoju w Rydze pułk bierze wybitny udział, stwierdzając na każdym kroku krwawych żołnierzy umiłowanie i przywiązanie do sprawy ojczystej.

Po zawarciu pokoju pułk stanął garnizonem w Lublinie.

Szereg prac podjętych, z których pomnikową jest budowa Domu Żołnierza, jest przykładem, że duch obywatelski, przenika dowódców i żołnierzy 8-mego pułku.

Wysiłki te niewątpliwie wydadzą bujne owoce, korzystając z których będzie państwowa przyszłość Polski.

JAN GDAŃSKI.

## Biblioteki wojskowe na terenie D.O.K. II.

Poruszanie spraw dotyczących bibliotek i bibliotekarstwa, uważane jest w Polsce za coś zgoła egzotycznego. Nie doceniamy dotąd należycie znaczenia istnienia księgozbiorów, dających możliwość bardzo szerokim warstwom ludności uzupełniania wiadomości wyniesionych ze szkoły — samokształcenia się, szerzących w ten sposób oświatę i kulturę, a co za tem idzie i dobrobyt społeczeństwa.

W Polsce przedzoborowej istniały biblioteki wprowadzone z przyjęciem chrześcijaństwa. Jak cała ówczesna nauka spoczywała w ręku duchowieństwa, tak też i biblioteki mieściły się przy wyższych zakładach naukowych (Akademja krakowska), szkołach parafjalnych, klasztorach i t. p. W połowie XVIII wieku poczęły powstawać większe księgozbiory prywatne w rękach magnatów polskich. Prym między nimi wiodła biblioteka biskupa Żaluckiego, skonfiskowana po rozbiorach przez Moskali i wywieziona do Petersburga.

W Polsce przedzoborowej biblioteki nie tylko nie korzystały z opieki prawnej państw zaborczych, ale — zwłaszcza w b. zaborze rosyjskim — musiały walczyć z wielu przeszkodami.

Z odzyskaniem niepodległości stonki oczywiście zmienić się musiały. Państwo popiera ruch bibliotekarski, nakazując ustawowo przysyłać bibliotekom publicznym egzemplarze obowiązkowe, udzielając subwencji i t. p. Obok państwa sprawą tą zajmuje się społeczeństwo (stowarzyszenia, związki kอมunalne, samorządowe).

Jednym z przejawów działalności państwa w dziedzinie bibliotekarstwa są biblioteki wojskowe.

Biblioteki te — w odróżnieniu od bibliotek wojskowych b. państw zaborczych, stanowiących własność korpusu oficerskiego odnośnego oddzia-

łu — są własnością państwa, pozostając stale do użytku korpusu oficerskiego pułku czy też innej jednostki wojskowej.

Wojsko polskie — jak wiadomo składa się, jeśli idzie o korpus oficerski, w przeważającej części z oficerów b. wojsk zaborczych, które miały swą własną doktrynę wojskową. Nową „polską“ doktrynę wojskową, mającą silnie złączyć naszą armję trzeba było dopiero wytworzyć i wtłoczyć w żyły i krew naszego wojska. Zadanie to ułatwić mają biblioteki wojskowe. Mają one dostarczyć oficerom tej literatury fachowej, której oni potrzebować mogą zarówno dla aktualnych potrzeb zawodowych, jak dla pogłębienia wzgl. utworzenia sobie sądu w rzeczach wojskowych, jak wreszcie dla prowadzenia fachowych studjów w wielostronnych dziedzinach ich zawodu. Obok dzieł wybitnie fachowych, biblioteki wojskowe zawierają też mając dzieła z wszystkich dziedzin wiedzy, które w sposób pośredni lub bezpośredni wpływają mogą na budowę naszej organizacji wojskowej, podniesienie sprawności wojska, które w ewentualnej wojnie mogą być wykorzystane. Wojna bowiem, jak to z przebiegu ostatniej wnioskować możemy, nosić będzie charakter wojny „narodowej“, gdzie nie tylko wojsko jako takie ale cały naród złączyć musi wszystkie swe wysiłki dla utrzymania swej suwerenności.

Z kolei poświęćmy słów parę ruchowi bibliotekarstwa wojskowego na terenie Województw Lubelskiego oraz Łuckiego, odpowiadającego mniej więcej obszarowi Okr. Korp. Nr II Lublin. Na terenie tym istnieje jedna biblioteka wojskowa D.O.K. Nr II w Lublinie — 25 wojskowych bibliotek „pułkowych“, w pułkach i jednostkach równorzędnych.

Biblioteka wojskowa D.O.K. Nr. II Lublin — mieszcząca się przy ul. Szpitalnej 12 — jest biblioteką naukową (bez działu beletrystycznego) z specjalnym uwzględnieniem działu wiedzy wojskowej. Dostępna dla wszystkich pracujących naukowo. Zbiory jej obecnie przechodzą cyfrę 5000 tomów. Zbiory te są odpowiednio zintetyzowane i skatalogowane; biblioteka wydała drukiem „katalog“ obejmujący nie tylko posiadane dzieła, ale nawet artykuły znajdujących się w bibliotecie czasopiśmie. Powstała w 1919 r. jako biblioteka „Klubu oficerskiego“ od końca zaś 1921 r. prowadzi się ją jako bibliotekę wojskową D.O.K. N. II Stosunkowo szczupłość zbiorów biblioteki tłumaczyć należy ogólną ciężką sytuacją finansową, jaką państwo przechodzi. Obecnie sytuacja nieco się poprawiła, zbiory biblioteki wrażliwie stale, stanowiąc już dziś nawet pokazywany zbiór dzieł literatury fachowo-wojskowej. Zbiory powiększa biblioteka z funduszy przydzielanych w budżecie wojskowym oraz z dobrowolnych opodatkowań się korpusu oficerskiego, który mimo szczupłości swych pensji, rozumiejąc potrzebę istnienia tego rodzaju instytucji, spieszy z finansowym parciem. Kwoty uzyskane z tego źródła oczywiście przy obecnej sytuacji finansowej nie mogą być wystarczające — wyłania się więc potrzeba pomocy społeczeństwa. Dotychczas sprawą tą nie wiele się interesowano. A przecież z pewnością wśród społeczeństwa znalazłoby się wiele dzieł naukowych — niekiedy nawet treści wojskowej — marnujących się niekiedy po kątach, które ofiarowane bibliotekom wojskowym przyniosłyby korzyści czytającym. Również pp. księgarze i wydawcy mogliby pamiętać o tej sprawie, przyczyniając się do rozwoju instytucji tak potrzebnej.

Biblioteki wojskowe pułkowe na terenie O.K. Nr. II — w ilości 25 — często organizować dopiero po powrocie pułków z frontu, a więc 1921/2. Są one nie duże, przeciętnie 500-600 tomów. Obok dzieł treści naukowej zawierają też mogą dzieła literatury pięknej, w każdym jednak razie kładzie się główny nacisk na dział naukowo-wojskowy. Wskazaną tu jest również pomoc społeczeństwa. Dostarczenie wojsku zdrowej lektury w garnizonach kresowych, gdzie warunki życia i służby są zwykle ciężkie wzmocnie wartość żołnierza, dając mu odczuć, że w wysiłkach swych nie jest odosobniony ale że nawet i teraz społeczeństwo myśli o nim, interesuje się jego życiem.

Rzucając tę myśl mamy niepokorną nadzieję że apel nasz nie przędzie bez echa. Równocześnie ofiarujemy swe pośrednictwo w akcji ofiarodawczej na cele wojskowych bibliotek.

# WOJEWÓDZTWA WSCHODNIE.

Od paru miesięcy w sferze zainteresowań szerokich kół społeczeństwa naszego znalazła się sprawa ziem wschodnich. Jak zwykle u nas, zainteresowanie to ma posmak sensacji. Przeciętny obywatel, zahaczony o geografję „kresów“, wymieni bez wahania jako najbardziej godne uwagi miejscowości: Luniniec, Stołpce, Łowczę, może jeszcze Mohylany. „Kresy“ — to dla niego jakiś daleki kraj, gdzie gra-

mur zimnej obojętności, którą żywiła opinia publiczna i innych dzielnic Rzeczypospolitej dla tych ziem upośledzonych, zapomnianych przez Boga i ludzi.

I tu nasuwa się ironiczna uwaga, że społeczeństwo ziem wschodnich ma pewne zobowiązania wobec Kalinienki, Muchy Michalskiego, Domańskiego i innych dywersyjno-kresowych Rinaldo-Rinaldini'ch. Im należy za-

Zanikło tym łatwiej, że bodajże od kilku wieków było ono dość mgliste. Zetknięcie z maszyną państwową państw zaborczych wpoilo w nas przekonanie, że rządzić, szczególnie silnie rządzić — to nadużywać, wyzyskiwać i przesładować. Pojęcie wolności znów ściśle łączyło się w naszych umysłach z brakiem rządów zaborczych, jedynie nam znanych, względnie z ich słabością. Dziś jeszcze, po sześciu latach niepodległego bytu, nie zdołało utrwalić się w naszych mózgach właściwe rozumienie tego słowa. Dziś jeszcze z terminem „silny rząd“ łączy się w umysłach szerokich mas a — co gorzej — elity naszego świata politycznego, pojęcia stanu wojennego, więzień, wyroków śmierci. Rząd wolnościowy zaś — to poprostu władza bez egzekutywy. Rządem silnym będzie ten, który sam łamie prawa. Rząd liberalny — to taki, który pozwala na bezkarne łamanie praw przez obywateli.

A przecież wydawałoby się, że podstawowym obowiązkiem rządu jest ściśle przestrzeganie praw i nie pozwalanie na łamanie ich przez obywateli!

Jakże daleko odbiegliśmy od pojęć zachodnio-europejskich!

Na ziemiach wschodnich panuje chaos, stan ex lex. Stwierdzają to liczne głosy ze wszystkich obozów politycznych. Nie przestrzegają praw ani ludność, ani władze. Nie ma żadnego systemu rządowego, choćby nawet najgorszego, chyba że brak systemu nazwiemy systemem. Mieliśmy tam i „silne“ i „liberalne“ rządy, ale ani razu stanu prorządności!

I z tego jedni wyprowadzają wniosek, że trzeba wprowadzić stan wojenny, a inni chcą nadawać autonomję!

\* \* \*

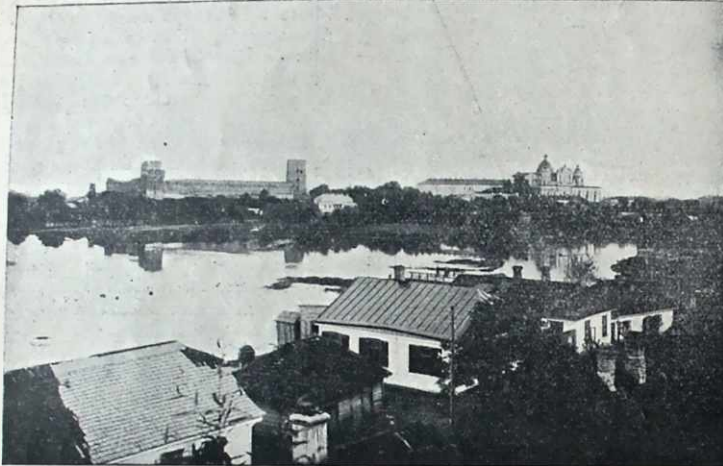
Przypomina mi się tu może niezbýt wykwinता, ale dobra anegdota.

W zapelnionym przedziale wagonu kolejowego, jeden z podróżnych, przepraszając grzecznie obecnych, zdejmuje kamaszki. Rozchodzi się niemila woń potu.

Panowie krzywią się. Panie podnoszą do twarzy chusteczki. Winowajca poczuwa się do obowiązku usprawiedliwienia się:

— Państwo wybaczą. Choruję na nogi i muszę zdjąć obuwie. I mnie też przykro. Ale cóż robić? Leczę się już oddawna, zasięgałem wielokrotnie rady lekarskiej, wyrzuciłem sporo grosza na medykamenty i nic! Nie pomagają.

Na jednej i drugiej twarzy maluje się współczucie. Ludzie zasadniczo są dobrzy. Ale oto znajduje się wyjątek, niedowiarek!



Ł U C K — STOLICA WOJNYA,

położony malowniczo nad Styrem. W głębi ruiny zamku Lubarta i Katedra.

sują bandy dywersyjne, a posłowie „mniejszościowi“ i ostatniej secesji „Wyzwolenia“ wygłaszają mowy podburzające.

Tak w umyśle przeciętnego przedstawiciela „opinji publicznej“ „rdzennej“ Polski streszcza się ten skłębiony splot zagadnień narodowościowych, wyznaniowych, społecznych, gospodarczych, administracyjnych i t. d. i t. d. które dręczą dziś nasze województwa wschodnie, czekając, aż się Warszawa nareszcie zakrzętnie koło ich rozplątania i załatwienia

Bo dotychczas, mimo bezustannych narad i konferencji, tam na miejscu, nie daje się odczuć zmiana stosunków. Prawda, wyłapano chociaż częściowo bandę z pod Łowczy. Objaw to pocieszający. Ale pozatem jeszcze glucho. Mieszkańcy tych egzotycznych prowincji naszej Rzplitej mogą sobie niewątpliwie powiedzieć na pociechę, że rok temu wogóle o nich Polska nie myślała. Nie było nawet konferencji rządowych. Trzeba było aby zewnętrzne objawy tamtejszych chorych stosunków przybrały formę i rozmiary krzyczącego skandalu, aby przebić

wdzięczyć przełamanie tej obojętności. Gdyby nie oni — sprawa Kresów spała by dotychczas w najlepszej.

Jednak ten tytuł do wdzięczności zmniejsza znakomicie fakt, że dzięki nim właśnie zainteresowanie się władz centralnych kresami ma charakter tak jednostronny, policyjny i wojskowy. Istnieją obawy, aby czasami nie porzuciły one na nominacjach generał-wojewodów, utworzeniu Korpusu Ochrony Pogranicza i reorganizacji Kresowej Policji Państwowej.

\* \* \*

Oczywiście faktowi, że zainteresowanie Kraju sprawami ziem wschodnich zostało wywołane przez akcję dywersantów, przypisać należy ustosunkowanie się naszych obozów politycznych do całokształtu tamtejszych zagadnień.

Z jednej strony woła się o stan wojenny. Z drugiej — zapowiada się wnioski o nadanie województwom wschodnim autonomji.

Przeszło stuletnia niewola sprawiła, że zanikło w narodzie poczucie właściwego znaczenia słowa „rządzić“.



— A myć pan nie próbował?  
 — Jakto, myć? — pyta zdumiony i zmieszany „chory” — pan ma przepis? Pozwoli pan, że zanotuję...  
 — A tak, zwyczajnie, wodą i mydłem.  
 — Spróbuję! — zapewnia czerwony już pacjent.  
 W przedziale zapanowała cisza.

\* \* \*

A możeby tak i na Kresach spróbować zwykłych prostych środków? Np. możnaby zacząć wykonywać, rzetelnie wykonywać, ustawy, od konstytucji począwszy?

Miał sankcjonować stan ex lex przez wprowadzenie sądów wojennych, lub osłabiać Rzplite przez rozbijanie jej na Kraje autonomiczne, należy postarać się o normalizację stosunków, o wprowadzenie praworządności.

\* \* \*

Oczywiście, praworządność nie wystarczy. Jest ona tylko podstawowym warunkiem owocnej pracy każdego rządu, który chce się utrzymać na długą metę.

Województwa wschodnie są nierozdzielalną częścią naszego państwa. By-

liśmy tam gospodarzami od wieków i będziemy nimi przez wieki. Nie można swojej własnej ziemi traktować jak zamorskiej kolonii. Polska musi się na wschodnich swych rubieżach zagospodarować.

Otóż dotychczas Rzplita wykonała tam tylko jedną pracę pozytywną, a i tę tylko połowicznie: osadnictwo wojskowe. Pozatem zdobyła się tylko na poczynania negatywne: chaos administracyjny, szykany i ukłócia miejscowej ludności nie-polskiej i polskiej. Czyż stosunki mogły się nie zaognić?

Potrzeby miejscowej ludności są ogromne. Należy je zaspokoić. Częściowo spadnie to na barki państwa. Bardzo dużo może zrobić miejscowe społeczeństwo własnymi siłami, byle tylko mu nie przeszkadzano.

Nie miejsce tu na kreślenie szczegółowego programu naprawy kresów.

Wystarczy stwierdzić, że trzeba nareszcie tam zacząć pracować pozytywnie, przytem planowo i konsekwentnie. Wziąć się rzetelnie do zaspakajania miejscowych tak różnorodnych potrzeb. Dotychczas—powtarzam—nic



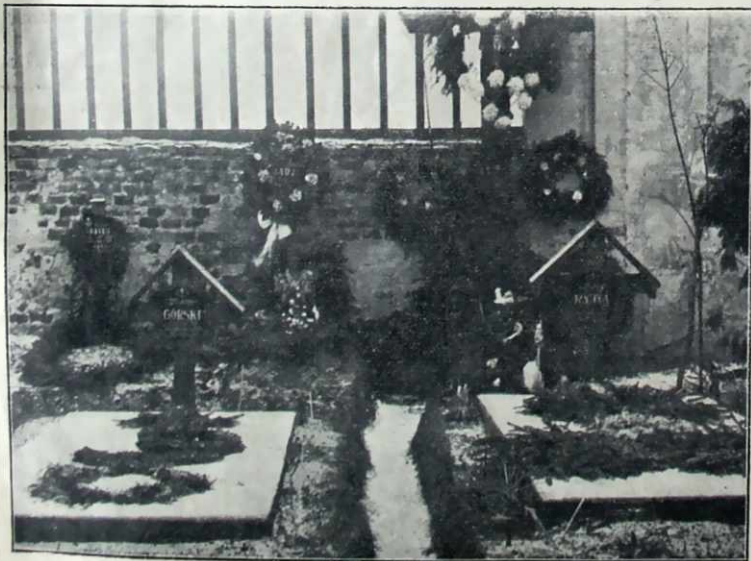
KRZEMIENIEC.

Rynek z charakterystycznymi domkami. W głębi góra „Bendowska” z ruinami zamku Królowej Bony.

się nie robi, a to jest właśnie najgorsze.

Należy mieć nadzieję, iż ostatnia rekonstrukcja gabinetu przyniesie nam jakieś realne poczynania w tych palących sprawach.

## Hekatomby fabryki p. Arkuszewskiego.



Fot. L. Radzikowski, Zawadzki i S-ka.

Mogły dwu pilotów ś. p. Górskiego i ś. p. Ryby poległych na aparatach fabryki p. Arkuszewskiego.

W ostatnim czasie rząd zdecydował się wziąć pod ostrą kuratelę lubelską fabrykę samolotów. Uznawszy loty na jej aparatach za niebezpieczne rząd zakazał ich.

Nasza podana obok fotografia jest smutną, na cmentarzu lubelskim widniejącą pamiątką jednego z tych lotów.

## Z dziejów zamków i warowni kresowych.



ZAMEK W LUCKU.

Na pograniczu Polski od Pól Dzickich, wzdłuż Dniepru, Dniestru, Styru pelno fortec, strażnic, horodyszcz.

Szlakami czarnym, kuczmańskim, wołoskim idzie czarne nieszczęście, pożoga. Trzeba się bronić. Na zamku Łuckim zjazd się odbywa roku 1429 dla obrony. Nie byle jacy goście przybywają. Jagiello, Witold, Mistrz pruski, Gospodar wołoski. Wszyscy za asystą niepomierną i z apetytami.

Każdodziennie wypijają 700 beczek małmazji, zjadają 1000 baranów.

Po małmazji ochota do niewiast. Urodziwi dworzanie Jagiellowscy Małszyk i Cebulka, ci najwięcej dokazują. Cebulka do żonki Jagiellowej w umizgi. Z powodzeniem ponoć. Lepszy Cebulka dwudziestoletni niż Jagiello siedemdziesięcioletni. Co tu majestat pomoże, gdy młoda żona do zabawy ochotę ma.

Tak się tu na zamku Lubartów zabawia-

ją i uradzają. Niewidziało się im podówczas, że w tymże zamku w lat kilkaset uradzać będą sprawnik Dzierżywoda, gryziپیórek Bezsztanników i Lejbuś myszures nieodzowny. Łucka fortalicia przetrwała wieki i dotychczas

pięknymi kształtami wołyńskie równiny ozdabia.

A z Łuckiem sąsiaduje Korzec znamienny. Dwunasty syn Olgierda, Butawa funduje tu zamek warowny.

Dużo miał synów burzliwy Olgierd Gedyminowicz. Butawa, aczkolwiek dwunasty, a jak niektórzy piszą, „syn urojony” (niewiadomo, skąd się takowi biorą), udał się dobrze.

Od niego się wiedzie ród książąt na Korcu. Potem do Czartoryskich Korzec przechodzi. Fortalicia sławna obroną dzielną od Turków, Tatarów, sławna również gospodarstwem dzielnym Czartoryskich. Zakładają tu fabrykę porcelan ozdobną bardzo.

Nie wystarcza fabryka dziwołagów przeróżnych. Ikonostas, skrzypce, pantofel, nimfa w pozie obiecującej, to są twory porcelan zagranicznych.

A również fotel z porcelany, na którym dama w dekolcie się nie oprze, gdyż jej zimno, jak powiada.



ZAMEK W KORCU.

Nie trzeba sijać bezpo-  
średnio.

Kunsztowna wytwórnia  
Korecka długo trwała. Dziś  
z fabryki i z zamku wa-  
rownego pozostały ruiny  
tylko.

A dalej w tejże linii te-  
goż szlaku czarnego Ka-  
mieniec prastary. Straż-  
nica nad Smotryczem ma-  
lowniczo rozłożona, pa-  
mięta, jak Sobieski po-  
hańców tu gromił. Pamię-  
ta namiot sultana, który  
się zwał Kijaja. U straży  
namiotu cunusi przystępu  
do haremu tronie. Przy-  
stąpił jednak Sobieski  
i Kijaję rozgromił, a Ki-  
jaja jeno płakał wrzaskli-  
wie i z wściekłości gromił  
także lecz tylko swe hu-  
ryski w haremie. Wiktorja  
Sobieskiego pod Kamień-  
cem to krzyża z półksię-  
życem zderzenie, to pod-  
kopanie potęgi bisurmań-  
skiej. Potem się długo  
podźwignąć nie mogli, a  
Kamieniec stał zawsze na  
straży krzyża i miał za-  
wsze dzielnych obrońców.  
Może jeno ku końcowi  
panowania króla Stasia komendant  
Witt innym, dawniejszym nie sprostał.  
Więcej mu o mamonę niż o obronę  
chodziło. Za mamonę sprzedal  
nawet żonę, cudną greczynkę, Szczę-  
snemu Potockiemu. Zresztą to już  
takie czasy były. Ta greczynka Wit-



KAMIELEC PODOLSKI.

towa potem dla mamony w karty czę-  
sto grywała. I kiedyś od biskupa  
Sierakowskiego wygrała pastorał, in-  
fułę i nawet pantofle biskupie. Lecz  
tak źle niezawsze się tam działo.  
Przeważnie tu na tych kresach ukra-  
ińnych dzielny i bitny był naród. Wszak

nawet niewiasty wojowały.  
Wszak kiejmość wojewodzi-  
na Chmielewska postrachem  
Tatarów była i jeno kiedyś z zazdrości  
o męża odkaśiła kawałek  
nosa młodej wdowie Wal-  
lickiej i zjadła go, by ślad  
zaginął. Wszak Borzoboha-  
ta Krasieńska, zakuta w  
żelazo, prowadziła hufce  
zbrojne dla obdzierania  
ze skóry sąsiadów i jeno  
w harcach towarzyszyła jej  
zawsze kołbka z sześciorgi-  
giem niemowląt, dla piesz-  
czot macierzyńskich i dla  
zaprawienia młodzienacz-  
ków w szkole hartownej.  
Wszak jeszcze kniagini  
Holczańska nie miała frau-  
cymeru od bielidla, róż-  
żowego olejku i ambry,  
ani pacholat od zabawia-  
nia ją gadkami podczas  
ubierania, a tylko w skrzy-  
ni cyprysowej pancierz i ka-  
racenę stalową. Miała tyl-  
ko słabość jedną—w łóż-  
ku woreczek z proszkiem  
jakowymś dla znachorki  
dla rozbudzenia miłości  
w małżonku. A może  
tam w woreczku złoto było.

Takie to dzielne niewiasty na zam-  
kach kresowych walczyły.

Tak to dzielnie bronili rycerze kre-  
sowi granic oczyjni na najdalej wy-  
sunionych placówkach.

A było tych placówek bez liku.

## Od Redakcji.

Podjęliśmy wydawnictwo „Prze-  
glądu Lubelsko-Kresowego” w tej na-  
dziei, iż inteligencja Lublina, Woje-  
wództwa Lubelskiego oraz kresów oto-  
czy wydawnictwo nasze życzliwą po-  
mocą, przejawianą w pierwszym rzę-  
dzie w formie zasilania „Prze-  
glądu” pracami publicystycznymi.

O taką pomoc i współpracę zwraca-  
my się do wszystkich działaczy  
społecznych, wszystkich obywateli do-  
brej woli, mających się stale, czy też  
spordadycznie pióra.

Każdy zgodny z charakterem i za-  
kresem pracy naszego wydawnictwa,  
artykuł będzie serdecznie przez re-  
dakcję powitany.

Chętnie też otwierać zawsze bę-  
dziemy lamy „Prze-  
glądu” dla wszel-  
kich zdjęć fotograficznych, ilustrują-  
cych fakty z życia społecznego, kul-

turalnego i gospodarczego, a dotyczą-  
cych bodajby najskromniejszych za-  
kątek wyżej wymienionych terenów.

W charakterze wskazówki technicz-  
nej dodajemy, iż chodzi nam o nad-  
syłanie nie klisz, lecz zwyczajnych  
glansownych odbitek fotograficznych.

## Od Administracji.

Do dzisiejszego numeru „Prze-  
glądu” dla wszystkich PP. Prenume-  
ratorów zamiejscowych, którzy dotych-  
czas prenumeraty nie wpłacili, za-  
łączamy czek P. K. O. prosząc o nie-  
zwłoczne wpłacenie na nasze konto  
№ 100080 kwoty 2 zł., jako należ-  
ności za prenumeratę po dzień 1 lu-  
tego 1925 r.

Zwracamy uwagę PP. Prenume-  
ratorów na to, iż wpłacając prenume-  
ratę przez P. K. O. unikają wszelkich  
kosztów pocztowych.

Sferom handlowo-przemysłowym  
zwracamy uwagę na korzyści, płynące

z ogłoszeń, zamieszczanych w „Prze-  
glądzie Lubelsko-Kresowym”.

Szybki napływ prenumeratorów, jaki  
rozpoczął się jeszcze przed ukaza-  
niem się pierwszego numeru, żywe  
zainteresowanie, z jakim ogół powitał  
pierwsze i jedyne tego rodzaju w Lu-  
blinie i na kresach wydawnictwo, za-  
pewniają „Prze-  
glądowi” poczytność  
wśród najszerszych sfer czytelników.

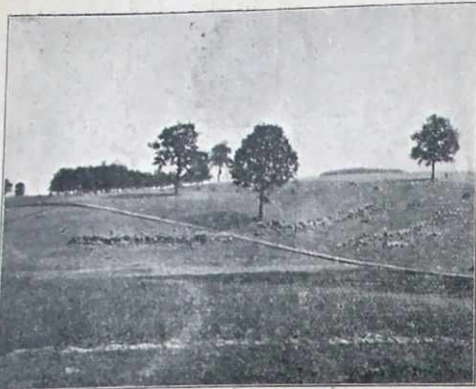
Zważyć przytem należy, iż reklama  
zamieszczona w „Prze-  
glądzie” ma cha-  
rakter nie jednodniowy lecz długo-  
trwały.

\* \* \*

Z powodu świąt Bożego Narodze-  
nia i Nowego Roku Nr. 2 „Prze-  
glądu Lubelsko-Kresowego” wyjdzie  
wyjątkowo nie 5 lecz 10 stycznia.



# „RÓŻANIEC ŻYCIA I ŚMIERCI“.



Okopywanie ciał piechoty legionowej podczas bitwy jaskowskiej.



„Czwartacy“ w okopach podczas walk legionowych.

Latem b. r. w dziesiątą rocznicę „Czynu Legionowego“ ukazał się zbiór pięknych wspomnień z walk legionowych p. t. „Różaniec życia i śmierci“ pióra Marjana Dąbrowskiego.

Wspomnienia te w znacznej części odnoszą się do naszych terenów. Z tego względu zamieszczamy poniżej impresję sprawozdawczą na temat tej książki pióra red. T. Kaszyńskiego.

Red.

Pod takim tytułem wyszły Marjana Dąbrowskiego opowiadania z cyklu „Żołnierz I Brygady“, zebrane na dziesięciolecie czynu Legionowego.

Ani się sprzeczać z autorem nie trzeba o tytuł. Ani wyszukiwać tam tendencji ku zapalaniu dusz dla ideo-

logji żołnierzy Piłsudskiego, co łatwe, zważywszy, iż autor pisał i drukował poszczególne obrazki swego dzieła podczas wielkiej wojny. Ani też przykład miary krytyki literackiej do tych paciorków „Różańca życia i śmierci“, a tembardziej kłaść one paciorki na wagę artystyczną. Albowiem malutka perła często większą wartość ma niż granitowy pomnik, chociaż ociosane bryły granitu po tysiącokrotnie silniej zaciągają.

W Ogrodzie Oliwnym męki polskiej musiał znaleźć się taki „Różaniec życia i śmierci“. Musiał, by nadszedł dzień zmartwychwstania. I głupi jest ten, kto, przesuwał oczyma te paciorki różańca, patrzy, jak są wykonane, z jakiego pochodzą materiału, co za

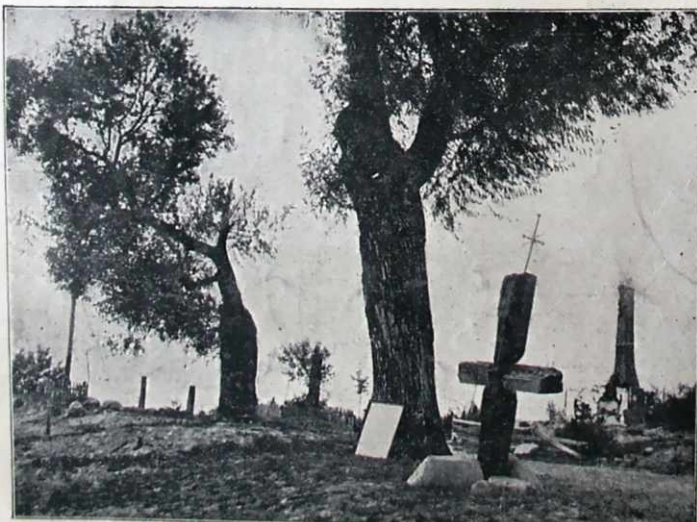
stempel noszą, z pod czyich rąk wyszły? Głupi, jeżeli nie spogląda na „Różaniec“ sercem, duszą, w największym skupieniu, w najgłębszej powadze i z największą czcią. Daremny jego trud!

Na tych paciorkach jeszcze nie obeschła krew ofiarników. Ów różaniec jeszcze płonie ogniem zniszczonej ziemi polskiej, palonych miast, miasteczek i wsi w byłym „Kraju Prywiślańskim“. Jeszcze lka w nim tęsknota oglądania Warszawy, wolnej od wrogów i jednych i drugich. Życie i śmierć spajają ziarenka „Różańca“, spajają zaś tak wspólnie, że niewiadomo, gdzie tu życie a gdzie śmierć działa.

„Czyn nie kończy się nigdy; najmniejszy, najbardziej pospolity jest początkiem nowej wieczności. Żaden nie zginie — cytuję autor „Różańca“ zdanie Edwarda Abramowskiego z dzieła: „Słowo i czyn“. Śmierć jest też czynem, a on, choćby najmniejszy, nie ginie. Nie dziw przeto, iż niewiadomo, gdzie w „Różańcu“ życie a gdzie śmierć działa.

Tu, w książce M. Dąbrowskiego, kieruje niemi Idea. Z nią zaś i życie nietrudne i śmierć niestraszna. O czem wiedzą bohaterowie obrazków męki polskiej.

Dla nieśmiertelnej Idei obywatelka Ludka, porzuciwszy „wygodne życie bardzo bogatej kobiety“, zostaje sierżantem prowiantowym, opatruje chorych, naraża się na utratę zdrowia czy śmierć. Dla Idei młode dziewczyny pełnią służbę wywiadowczą i śmiało patrzą w wyszczerzone zęby wroga. Dla Sprawy młoda góralka przemienia się w sanitariuszkę i lzy nie urania, dowiedziawszy się o śmierci męża. Herwina, na polu bitwy! A kochała go nadewszystko! Nie chroni się do klasztoru, nie ucieka do domu, lecz



FRAGMENT Z R. 1915.

jest na froncie, w szpitalu, który w czasie boju pod Jastkowem w ciągu dwóch dni i tyluż nocy opatrzył przeszło 300 rannych!

Pominiemy opisy marszów i walk, sylwety dowódców i poszczególne epi-

swój odwrót tysiącem przeszło skłębionych wozów" tych chłopów. „Wkrótce ogień armatni i karabinowy obu stron walczących uczynił na szosie „porządek”. Uciekinierzy „giną setkami. Żony ich i córki idą do ruchomych do-

„Są uciekinierzy i uciekinierzy” — słusznie autor powiada.

Legjoniści starają się szybkim marszem unicestwić zamiary Rosjan, palenia i niszczenia wszystkiego, co w Królestwie. Widzą to, chłopci. Już w ziemi



Pomnik na mogile ś. p. r. c. Kuby Bojarskiego, i ubliżanina poległego w wal. acz. Legionowych pod Łowczowem i pogrzebanego w Zakliczynie małopolskim.



Karabiny maszynowe pod Jastkowem w r. 1915.

zody bohaterstwa oficerów i żołnierzy legjonowych. Zatrzymajmy się nieco dłużej na Rozdziale III wspomnianej książki, tak słusznie zatytułowanym:

*„Z dymem pożarów, z kurzem krwi  
bratniej do Ciebie, Panie, bije ten głos!”*

Ten bowiem rozdział dotyczy odwrotu armii rosyjskiej z nad Nidy, Sanu, Wisły i Bugu w roku 1915-ym. I przypomina piekielne sceny niszczenia krainy polskiej, grabienia wszystkiego, co stanowiło nieraz maszą świętość, a zwykle nasz dorobek pracy tylu pokoleń.

Oto Ożarów. Brygada Piłsudskiego toczy w pobliżu bój. Moskale zabierają dzwony. Baby płaczą. Szarża kozaków je uspokaja — po strатовaniu 4 staruszek... A kowal-zdrajca za 100 rubli odkręcił dzwony od przęsł. „Kołokoły” poszły na wygnanie wśród łun podpalonych wsi i osad.

A to pozycja pod wsią Wyżnianka, w ziemi lubelskiej. Piłsudski żąda założenia telefonu. Służba telefoniczna spełnia rozkaz. Dwie siedmioletnie dziewczynki kręcą się wśród żołnierzy i gwarzą: „Wyście nasi moskale, lepsi od tamtych, co tatę zabili i chałupę spalili”. Piłsudski trzyma dziewczynki na kolanach. Przyprawiają kobietę, która przecinała druty telefoniczne. Przecinała za pieniądze rosyjskie. I... Ta kobieta była matką dziewczynek, co się z Piłsudskim bawiły... Nic się jej złego nie stało. Tylko: „po niebie gwał wiatr czarne smugi dymów”, gdy Komendant odjechał.

Teraz — uciekinierzy, chłopci polscy z Lubelskiego i Radomszczyzny. „Na szosie kobryńskiej moskale zastąpili

mów publicznych, które dzicz moskiewska zakłada dla wojska.”

W Wysokiem Litewsku pałac opustoszał. Hrabina polska, której ojciec gościł w r. 1876 cara, a która posiadała rozległe stosunki w Wiedniu, uciekła w automobiliu generała rosyjskiego. Pałac pusty. Moskal ograbił piwnice i porząbał kilka szaf z bezcennymi rękopisami. Węgier zaś, co tu wkroczył, oryginalnym listem hetmana Chodkiewicza zapala sobie fajkę. Pergaminy, nadające przywileje rodowi Paców, walają się na drodze...

A hrabina pędzi samochodem rosyjskim na — „wygnanie”.

lubelskiej, szczególnie w okolicach Urzędowa, Babina i Krasienina, ludność sympatyzuje z żołnierzami Piłsudskiego. Jawnie zaś i otwarcie pomaga im w ziemi chełmskiej i podlaskiej, twierdzi autor, sam uczestnik tych bojów.

Ci zaś Piłsudczycy? Socjaliści? „Germanofile”? Holota, zbieranina awanturników? Doszli za Wieprz i są w Drelowie 15 sierpnia 1915 r. Ujrzeni kościół katolicki, przerobiony na cerkiew prawosławną. Migiem zrzucają z wierzchołka trójramienne godło, nad głównym wejściem zawieszają obraz Matki Boskiej Częstochowskiej, znoszą połamany krzyż unicki i posągi świę-



Fot. L. Radzikowski, Zawadał i S-ka



Fot. Radzikowski, Zawadzki i S-ka.

Mo ła 5. p. pcr. Jana Wojtkiewicza, legionisty, poległego pod Lublinem, spoczywającego na cmentarzu lubelskim.



POD CZOLNĄ.

Plk. Roja wydaje rozkazy komendantom baonów.

katolickiego. Nastąpił chrzest... i chwilowy odwrót Legionów. W dwa dni później, gdy ponownie przybyli, ujrzeli dwór spalony a w piwnicy trupa Bodechowskiego, zamordowanego kolanami i siekierą, oraz żonę, napół obłąkaną, tulącą chłopaków.

„Różaniec życia i śmierci”...

Dla sprawy giną trzech bracia-legionistów, Brzozkowie, żołnierze bataljonu majora Wyrwy. Nie rozłączyli się nigdy — odważni do szaleństwa. I razem zginęli podczas odwrotu z „Polskiego Łasku”, pozostawiając staruszkę matkę...

O, perły, niszane na tym „Różańcu” polskim!

Albo porucznik Tadeusz Żuliński, „komendant wojsk polskich w zaborze rosyjskim w 1915 r.”, który w Warszawie 1 kwietnia tegoż roku zorganizował na wszystkich 4 liniach kolejowych wybuchy i rozpoczął wojnę partyzancką z Moskalami, a zginął wskutek ran, otrzymanych w walce pod Kamieniuchą jako oficer Legionów!

Albo Edward Gibalski, lublinianin, robotnik w fabryce Wolskiego, bojowiec w roku 1905, aczkolwiek miał lat 16! Sam jeden, prześwietny strzelec, zgładził setkę szpicliów i żołnierzy carskich, uczestnicząc w kilkudziesięciu wyprawach na wroga. Posiadał odwagę i męstwo, graniczące wprost z cudownością. W Legionach był pod-

porucznikiem ułanów Beliny. Zginął w bitwie 13 września 1916 r. o kilkadziesiąt kilometrów od Kowla.

A gdy zmarł, do jego zwłok „przychodzi ekscekcja marszałek polny Durski, przy nim adjutant hr. Krasicki, świta sztabowa za nimi. Galony, ordery. Generał podchodzi do trumny — oddaje ukłon wojskowy, potem do Beliny się zwraca, cicho mówi o żalu, o kondolencji dla rodziny. Skromnie staje na boku.

Rumor się robi przy bramie. Wyprężamy się wszyscy, bo ukazuje się Piłsudski, wódz Franka od 1905 roku.

Salutuje Franka bojowca, Franka podporucznika tu, w trumnie.

Niema scena, groźna, jak majestat śmierci. Zmaganie się życia wiecznego z doczesną śmiercią...

Ziścił się cudowny sen. Robotnik polski latami śnił, by mu do trumny, kiedy w boju z moskiewskim żołdakiem legnie, rycerską szpadę włożono. Rycerską szpadę Sułkowskich, Poniatowskich”.

I może-to najpiękniejsza, ów Franek, perła w tym „Różańcu życia i śmierci!”

Tyle o „Różańcu”.

Głupi zaś ten, kto nie spogląda nań sercem, duszą, w największym skupieniu, w najgłębszej powadze i z najuniżeńszą czcią!

Bo Czyn rzeźbił ów „Różaniec życia i śmierci”. A Czyn żaden nie zginie. On wskrzesił Polskę!

# Związek Producentów Ryb

Sp. Akc. w Warszawie, Oddział w Lublinie, ul. Dolna 3 Maja 9,  
zakupuje wszelkie ilości ryb z gospodarstw sztucznych,  
dzikich oraz jezior. :-: :-: PŁACI CENY NAJWYŻSZE.

## O TEATRZE LUBELSKIM.



DYREKTOR GRODNICKI  
jako Boruta w „Zaczarowanym Kole”.

Cele artystyczne teatru na prowincji winny iść w parze z celami pedagogicznymi. Należy uczęszczać do niego publiczność nauczyć nie szukania tanich efektów, zgrubszą drażniących powierzchowne nerwy, ale rozumienia głębszego sztuki jako takiej i jej przejawów i co ważniejsze związać tę publiczność ze sztuką szczerym i serdecznym sentymentem. Droga wiodąca do powyżej postawionych celów jest częstokroć żmudna i długa, wymagająca wyrzeczenia się codziennych ambicji i celów przydrożnych na korzyść wielkiego sukcesu, będącego kwintesencją długiej i mozolnej pracy.

Teatr w Lublinie idzie po linii fałszywej. Kierownictwo jego, co prawda w dużej mierze zależne od warunków materialnych, szarpie się niemal codziennie z hamletowym pytaniem na ustach, starając się za wszelką cenę rozwiązać zagadnienie frekwencji, posiadając klucz tajemniczy, otwierający jej wrota. Zagadnienie to nie pozwala Dyrekcji pracować normalnie, układać repertuaru, szkieletem głównym którego byłyby tylko ściśle określone tendencje artystyczne. Przeciwnie, chcąc rozwiązać niezwykle dla teatru ważne zagadnienie „kasowe” wyszukuje ona w repertuarach wszystkich teatrów w Polsce (głównie warszawskich) sztuki, mogące nawet na przeciętnym widzu wywrzeć wrażenie (częstokroć bar-

dzo prymitywne) i na scenę lubelską wprowadza. Rzecz oczywista, że system ten posiada, biorąc z punktu widzenia istotnych celów teatru, wszystkie cechy niezdrowego eksperymentu już choćby dlatego, że takie na niczym nie oparte zestawienie sztuk w repertuarze nie daje nigdy dodatnich rezultatów. Dla zilustrowania powyższego zajrzyjmy do „repertuaru” bieżącego sezonu. Widzimy w nim rzeczy niezwykle, uderzające nawet laika. Obok „Szczęściu postaci...”, — „Dwaj mężowie pani Marty” olok „Otella” — smutnej pamięci „Dama od Maksyma”.

Zestawienie to chyba wystarczy!

Niema przecież argumentu, któryby mógł usprawiedliwić podobnie prowadzoną politykę repertuarową. Kierownictwo teatru usprawiedliwia się twierdząc, że w „niewdzięcznej” pracy na terenie Lublina musi gościć — piękne — z „pożytecznym” i że pnąc się do wielkiego repertuaru musi dla zasilenia kasy teatralnej dawać rzeczy bezwartościowe ale efektowne. Argument ten można przyjąć gdyby naprawdę ta „metoda” pracy w Lublinie dawała rezultaty przynajmniej finansowe, gdyby publiczność, pomijając rzeczy wartościowe, uczęszczała na płytkie i płaskie. Tak jednak nie jest. Publiczność raczej bojkotuje te ostatnie, a jeśli nie uczęszcza na sztuki o wysokiej wartości literackiej to jedynie dlatego że jest zdezorientowana.

Obecny repertuar zestawiany bez jakiegokolwiek myśli przewodniej odstrasza publiczność, prowadząc nie-

ublaganie do bankructwa artystycznego i materialnego. Wyjście z obecnej sytuacji jest tylko jedno. Zerwać kopredziej z eksperymentowaniem i szukaniem przygodnych sztuk mogących pociągnąć tłum, a rozpocząć systematyczną pracę według z góry obmyślanego planu.

Może praca ta będzie długa i żmudna niemniej jednak owoc, który wyda będzie wspinały. Publiczność, w której zrodziła się nieufność



JANUSZ MAZANEK  
jako Gustaw-Konrad w „Dziadach”.

może będzie nowe próby przyjmować podejrzliwie — czas jednak i systematyczne wysiłki zrobić swoje. Drobniagowo i systematycznie prowadzona praca uczyni z teatru lubelskiego ognisko, grupujące dookoła siebie stałą publiczność, zainteresowanie się której pozwoli teatrowi egzystować i rozwijać się swobodnie.

Oprócz powyżej omawianych teatr lubelski ma jeszcze jedną bolączkę. Chorując o mianowicie na manję kolekcjonowania przeżytych wielkości, tłumacząc okoliczność tę chęcią stworzenia zespołu opartego na wybitnych indywidualnościach. Rezultat tego jest kosztowny i niepożyteczny. Przykładem, jak osiągać można wielkie sukcesy artystyczne nie posiadając wy-



FRANCISZEK DOMINIAK  
w roli Pabjarina („Wiera Nitcewa”).

bitnych wykonawców służyć może teatr Bogusławskiego w Warszawie.

Miły ten i sympatyczny przybytek sztuki pozostawił mi silne wrażenia. Porównując go z teatrem lubelskim spostrzegłem, że pod względem środków technicznych bardzo mało przewyższa teatr w Lublinie, a pod względem materiału aktorskiego stoi o wiele niżej. A jednak całość wystawianych w nim sztuk dawała pełne artystyczne wrażenie, narzucając się przedewszystkiem widowni sumiennnością i drobiazgowością opracowania. W każdym szczególe widać było myśl i pieczołowitą, troskliwą rękę. Każdy z poszczególnych wykonawców, nie posiadając cech wybitnej indywidualności, w rozwoju akcji był kółkiem obracającym się z zegarkową dokładnością. Warunki wykonania wykorzystane do maksimum. Zespół wykonawczy porównać można z doskonałym zgranym chórem śpiewaczym.

Na teatrze Bogusławskiego wzorować powinien się teatr w Lublinie.



Artystka Teatru Miejskiego p. Użyńska na wywczasach letnich w Kryńcu.

**Zerwanie z dotychczasową polityką repertuarową, dobry reżyser, przejście do systematycznej i drobiazgowej pracy zespołowej oraz odpowiedzialne kierownictwo literackie** oto postulaty, na których teatr lubelski oprzeć się powinien. Tyle w związku z ogólnymi zagadnieniami teatru w Lublinie.

Na zakończenie należy jeszcze powiedzieć słów kilka o sztukach wystawionych dotychczas w sezonie bieżącym. Na pierwszy plan wybija się dobrym opracowaniem reżyserskim i sumienną wybitnością wykonania „Marja Leszczyńska” Konczyńskiego. Z kolei wymienić należałoby „Galganka” i „Śmierć kochanków”.

O operetce nie wspomnę z tego prostego względu że konkubinaty w teatrze lubelskim z komedią i dramatem jest rzeczą przypadkową.

SIGMA.

## Ruch muzyczny w Lublinie (10.IX — 10.XII).

Bieżący sezon koncertowy w stosunku do ubiegłych wykazuje znacznie wzmoczone tętno życia muzycznego. Ruch na tem polu zaznacza się i w innych miastach Polski; objaw to ogólny, a więc tłumaczony być może i ogólną przyczyną: ustabilizowaniem się waluty i związanym z niem dopływem artystów z zagranicy. Lublin jednak posiada prócz tego czynnik, który specjalnie przyczynia się do rozwoju muzyki — to utworzenie Towarzystwa Filharmonicznego, instytucji, mającej

W myśl z góry ułożonego planu Towarzystwo Filharmoniczne dało dotychczas kilkanaście koncertów, wśród tych zaś pięć symfonicznych (trzy wielkie i dwa małe), trzy kameralne i kilka recitalów. Najciekawsze ze wszystkich są bezwzględnie symfoniczne (inna kwestja, czy wykonanie ich stoi na najwyższym poziomie). Orkiestra, z powodu stosunkowo szczupłej estrady Filharmonji ograniczona do czterdziestu kilku osób, pozostaje pod stałym kierownictwem p. Faustyna Kulczy-

społem zeszlorocznym wpaść musi stanowczo na korzyść tego pierwszego: skala wrażliwości spotęgowana, zgodność brzmienia osiągnięta w wysokim stopniu, zgranie się na ogół zadawalniająca. Wśród tych zalet są i wady na usunięcie ich jednak czekać należy jeszcze długie miesiące; grzeszą niemi wszystkie młode orkiestry, a więc i filharmoniczna wolną od nich być nie może.

Z dotychczasowego repertuaru orkiestry na pierwsze miejsce wybijają się dwie symfonie Beethovena: Nr. 3 (Eroica) i Nr. 4 (Romantyczna) oraz poemat symfoniczny Liszta „Les préludes”. Odegranie symfonii opracowanych z orkiestrą przez Kulczyckiego, daje miarę dojrzałości zespołu do wielkiego repertuaru. „Eroica” pod każdym względem wypadła dobrze, w „Romantycznej” załamało się jednak Adagio. „Preludja” Liszta prowadził p. St. Sledziński, dyrektor widocznie zdolny i pracujący nad sobą, ale nie posiadający jeszcze tej rutyny, jaką daje codzienne trzymanie pałeczki w garści. Oprócz tych najważniejszych utworów, orkiestra wykonała długi szereg rzeczy pomniejszych na dwu małych koncertach symfonicznych oraz ośmiu porankach. Co do tych ostatnich, z uznaniem podnieść musimy, że pewien bezład w programie, cechujący poranki październikowe, ustąpił obecnie miejsca planowemu ich traktowaniu. Dwa poranki, poświęcone muzyce polskiej, jeden muzyce biblijnej Reineckego, jeden twórczości Wagnera i jeden muzyce skandynawskiej (Grieg, Nielsen), wskazują już na pewien plan; rzecz



ORKIESTRA T-WA FILHARMONICZNEGO.  
W środku grupy Zarząd Towarzystwa.

na celu krzewienie kultury muzycznej wogóle, w szczególności zaś uprawianie muzyki symfonicznej.

kiego, dyrygenta młodego, lecz wykazującego poważną rutynę i żelazną rękę. Porównanie zespołu dzisiejszego z ze-



jasna, że urządzanie takich poranków bez niego nie miałyby racji.

Trzy koncerty kameralne Towarzystwa Filharmonicznego dały może najwięcej i najwyższych wrażeń estetycznych. Europejską ciesząc się sławą, Trio Poźniaka (Poźniak, Freud i Schuster) oraz jedno z najwybitniejszych w Polsce, Trio Wilkomirskich (Marja, Michał i Kazimierz) zgromadziły w sympatycznej sali Filharmonii nieliczny niestety zastęp amatorów tego rodzaju muzyki. Trudno się dziwić jednostkom: jedni wolą koncerty zbiorowe, gdzie śpiew, muzyka, albo też i balet z deklamacją urozmaicają dwie długie godziny siedzenia na jednym miejscu, drudzy zwykli bywać tylko na koncertach okrzyczanych, choćby już nawet dogasających gwiazd estradowych. Z podziwem jednak należy patrzeć na ogół, nie mogący ze siebie wyłonić potrzebnej na wypełnienie sali jednej dwutysięcznej części, którąby prawdziwie artystyczna i w najszlachetniejszej formie podana muzyka pociągnąć, czy tylko zainteresować potrafiła.

Smutno to, ale tak jest w rzeczywistości.

Porównywanie obydwu zespołów nie leży w sferze naszych zamiarów, bo zaprowadziły nas za daleko. Każdy z nich jest typem w swoim rodzaju, bo obydwą traktują muzykę kameralną w odmienny sposób. Trio Poźniaka dąży widocznie do zlania się w jeden instrument zbiorowy, Wilkomirscy odwrotnie starają się o podkreślenie odrębności trzech barw instrumentalnych. Którzy są bliżej prawdy — kwestja otwarta.

Z solistów, którzy w bieżącym sezonie dali się dotychczas słyszeć w Filharmonii, wymienimy przede wszystkim śpiewaków. Są to p.p. Argasińska, Szlemińska i Michałowski. — Szlemińska dała swój recital, wypełniając cały wieczór szeregiem ludowych i artystycznych pieśni, pozostali śpiewali na koncertach symfonicznych z orkiestrą i fortepianem.

Szlemińską słyszeliśmy w Lublinie poraz pierwszy, więc parę słów jej poświęcić musimy, jakkolwiek suma wrażeń, wyniesionych z jej koncertu nie przedstawiała się zbyt imponująco. Głos opanowany dobrze, lekki i dzwięczny, chociaż nie wielki i z doskonałe dobranym, programem radzący sobie zupełnie zadawalniająco.

Z pianistów wystąpił dotychczas w Filharmonii prof. Lewiecki (wieczór Chopinowski), p. Fel. Szymanowski (recital) i p. Wiśniewska — Lewiecka (z orkiestrą, prowadzona przez Sledzińskiego). Lewiecki był nieco niedysponowany, a że przy tem grać musiał na nowym i zupełnie jeszcze nie ogranym fortepianie, więc nadzieję zawiodły nieco publiczność, zapelniającą się po brzegi. (Odczyt o twór-

czości Chopina wygłosił prof. Tad. Bocheński). Szymanowski grał, jak zwyczajnie: nerwowo i lepiej w tej części programu, która mu bliższą czasem i duchem. Występ Lewieckiej (koncert Es—dur Liszta) nie wypadł tak, jak się można było spodziewać po zagrany przez nią przed dwu laty Koncercie Chopinowskim. Brak rutyny orkiestrowej stoi na razie na przeszkodzie tego rodzaju występom początkującej pianistki.

Młody, ale utalentowany skrzypek, Michał Wilkomirski kończy grono instrumentalistów, którzy w ciągu pierwszych trzech miesięcy koncertowali w Filharmonii. Jego październikowy recital należy bezsprzecznie do jednego z najbardziej udanych tak ze względu na program, jak też z uwagi na samo jego wykonanie. Artysta ten ma przed sobą szerokie i otwarte pole. Oby tylko nie zaniedbał na nie wstąpić.

Na ostatnim poranku Filharmonii wystąpił popularny w Lublinie kwartet smyczkowy (Rachoń, Konowski, Iwanow, Wroński). Dłuższa przerwa w występach tego zespołu pozwoliła mu skonsolidować brzmienie i usolidnić dynamikę. Wrażenie z odegranego przezeń Kwartetu Griega bardzo dodatnie.

Drugim czynnikiem rozwoju kultury muzycznej w Lublinie jest Towarzystwo Muzyczne, instytucja, wykazująca mniejszą wprawdzie żywotność od swej młodszej siostry, Filharmonii, wywieżdżająca jednak także od czasu do czasu na murach miasta afisze, donoszące o jakimś koncercie.

T-wo Muzyczne zorganizowało dotychczas trzy koncerty: „Inauguracyjny“, na którym wystąpił pianista krakowski, Wiktor Łabuński, „Wieczór Chopinowski“ z udziałem Drzewieckiego i ks. Krasuskiego, oraz recital śpiewaczki Berty Crawford.

Łabuński grał jakoś dziwnie sztywnie i bezdusznie, szczególnie w pierwszej części koncertu (Bach, Chopin); modernści wlały nieco krwi w żyły tego artysty. Łabuński odczuwa ich i rozumie, dlatego też interpretuje i wykonuje lepiej o całe niebo. Wieczór Chopinowski zato dał audytorjum, jeśli idzie o wykonanie utworów Chopina, tę pełnię wrażeń estetycznych, jaką tylko wielki talent odtwórca dać może. Prelekcja ks. Krasuskiego jednak daleka była od tego, czego nie nazywamy dyktanckim odczytem. Śpiewaczka Berta Crawford porwała publiczność swą sztuką. Wielka kultura głosu, w zasadzie nie dążego, za to zdobnego w dzwięczność i miękkość emisji, tudzież w doskonałe rozwiniętą koloraturę, stawia szczęśliwą jego posiadaczkę w rzędzie najpierwszych śpiewaczek. Jeśli brać na wzgląd tylko kowewnętrzną stronę jej sztuki odtwórczej, Crawford nie może się mie-

rzyć z wielu przeciętnymi. Cała wiedza i sztuka zamknięta w efekcie zewnętrznym.

Spowinowacone z Towarzystwem Muzycznym, T-wo Śpiewacze „Lutnia“ w bieżącym sezonie wykazuje też więcej ruchliwości aniżeli dotychczas. Sam zespół występuje rzadko ze zrozumiałych względów technicznych. Słyszeliśmy go, zdaje się, dwa razy dotychczas na publicznych występach: w koncercie inauguracyjnym z Bertą Crawford i na zbiorowym koncercie, zorganizowanym na rzecz świetlicy policyjnej. Pierwszy występ wzbudził nadzieję co do postępów, jakie chór ten zaczyna robić w sezonie obecnym, drugi przyniósł jednak wrażenie pierwotne ciężką, żelazną ręką. Brak kontaktu dyrygenta z zespołem, oto największa bolączka tego ostatniego.

Stokroć większą zasługą „Lutni“ aniżeli jej cicha i wytrwała praca nad sobą, było sprowadzenie na dwa występy „Harfy“ warszawskiej. Znakoymy ten chór dał Lublinowi pojęcie, w jaki sposób śpiewać, a dyrektor jego p. Lachman, w jaki sposób chóry prowadzić należy. Oczywiście w jednym i drugim były usterki — o tych jednak — wobec brzemienia stron dodatnich wspominać niema potrzeby.

Zupełnie inną rolę, aniżeli wspomniane trzy Towarzystwa, odgrywają w życiu muzycznym naszego miasta dwa konkurujące ze sobą kinoteatry: Corso i Colosseum. Właściciele ich, korzystając z większej ilości miejsc, którymi rozporządzają, mogą sprowadzać, czy tylko wynajmować swe sale na koncerty t.zw. gwiazd muzycznych, bez względu na narodowość płatnych w walucie dolarowej. Dzięki tej grupie przedsiębiorców mieliśmy sposobność słyszeć Marteau, Kubelika i Smirnowa.

Porównanie dwu pierwszych daje karykaturalny w zasadzie wynik: Francuz gra sercem i duszą, Czech palcami i smykiem.

Smirnow śpiewa zato całem swoim jestestwem jakkolwiek już przystanął na drodze, wiodącej do coraz większej doskonałości i śpiewa to samo, co śpiewał przed dziesięciu czy dwudziestu laty.

Dla uzupełnienia tego szkicu ruchu muzycznego w Lublinie wspomnieć musimy i o szkołach muzycznych. Mamy ich aż trzy na miejscu, a co najdawniejsze, to, że nie mamy ich za dużo: Instytut Muzyczny Towarzystwa Filharmonicznego, Szkoła muz. imienia Moniuszki i Kursy muzyczne L.S.S. W jaki sposób rozwijają się dwie ostatnie instytucje, na razie nie wiadomo ogółowi. Życie swe i rozwój manifestuje tymczasem tylko Instytut Muzyczny, który dotychczas urządził już dwa popisy swych uczniów.

# „PRZED ŚWITEM“.

POEZJE JÓZEFA KORCZAKA



Ś. p. po. JÓZEF KORCZAK.

Młodsze pokolenie Lublina dobrze pamięta piękną, wzniosłą postać „Józika” z okresu walki o szkołę polską i konspiracyjnych prac młodzieży, „Piotra” z okresu podziemnych, wojennych walk z moskalami i okupantami, a wreszcie bohaterskiego oficera armii polskiej por. Józefa Korczaka.

Hołd składając świetlanej pamięci poległego w ostatnim dniu walk z bolszewikami ś.p. Korczaka otwieramy nasz dział „Z ruchu wydawniczego” recenzją Jego poezji.

Red.

Mogila jego już dawno trawą zarosła. Józef Korczak zginął bowiem 18 października 1920 r. w jednej z ostatnich utarczek z bolszewikami. Jeden z szeregu pierwszych strzelców. potem członek bojówki przeciwko Niemcom za czasów okupacji niemieckiej, wreszcie komendant milicji ludowej w pierwszych miesiącach Niepodległości, przeszedł przez życie swe krótkie ten szlak płomienisty i bohaterski, jakim szło tysiące synów ludu, z którego niewiele wróciło.

Ale ten bojowiec, żołnierz, działacz był także poeta.

Przyjaciele jego zebrali jego wiersze i wydali pod tytułem „Przed Świtem”.

Książeczkę zaopatrzył wstępem znakomity pisarz Andrzej Strug, oraz Tadeusz Hołówko.

Hołówko opisuje bohaterski żywot tego dziecka wsi—Korczak był synem chłopskim—A. Strug pisze o wartości literackiej pośmiertnej puścizny żołnierza-poety.

Następującymi słowy określa Strug znaczenie i wartość wierszy Korczaka: „Wielorakie są i nieprzeliczone wyrazy poezji. Różne są jej wyżyny i głębie. Przed Korczakiem — człowiekiem talentu—stała otworem droga twórczości. Zapewne nie mógł nie marzyć o niej. Uśmiechał się do tej przyszłości po przez udrczenia prac, przez grozę walk. Z tym uśmiechem tęsknoty ku umiłowanej poezji poległ na polu chwały”.

# „ARCHANIÓŁ JUTRA“

POEZJE ARNSZTAJNOWEJ.

Niewielka książeczka p. Arnsztajnowej, przypomina Pieśniarz że nierski. I nic dziwnego, wiersze bowiem w niej zawarte powstały na tem samym podłożu, na jakim się rodzi pieśń żołnierska. Trochę żalu, za tem co się porzuciło, trochę współczucia nad żołnierską twardą dola, a wiele za to wiary w przyszłość słoneczną — oto nuty każdej piosenki obozowej. Powstaje samorodnie, niewiadomo kiedy i przez kogo stworzona, a już za chwilę wszyscy ją śpiewają. Śpiewają wszyscy, bo zdawna już mieli w sercu.

Wiersze p. Arnsztajnowej powstały na tem samym podłożu. Zrodziło ją umiłowanie żołnierza i jego twardej doli i głębokie przejęcie się jego ideałami. Jakaż w nich mocna miłość do narodu i wiara silna w zwycięstwo. „O Polsko! jeno wspomnieć zechciej, żeś Królowa!”—powiada autorka.

I wiara w królewskość Polski przesiąknęła całą książkę.

To też nie myślę oceniać wierszy p. Arnsztajnowej pod kątem jakichkolwiek teorii artystycznych. Jeden tylko zarzut moge postawić, że pisanie w latach 1916-15 wydane w r. 24 straciły dużo na swej aktualności.

Człowiek jednak, który potrafi przeziścić się myślą w te chwile tak nie-

Najpiękniejsze, przesycone szczerością i prawdą, proste i doskonałe są też wojenne wiersze Korczaka. Myśl o możliwości zgonu często przewija się poprzez nie, ale nigdy krzyk protestu lub oburzenia. Ochotnik to był walczyć, który szedł dobrowolnie za wolność Ziemi i jej ludu.

Możnaby do samego Korczaka zastosować słowa jego wiersza: „Mogila”.

W niezjętym życie, rozwarłszy ramiona, Krzyż się sosnowy nad świeżą mogiłą. Bezładnie chyli, jak gdyby do łona Chciał ją przytulić. Słońce wysuszyło Piasek złoćsty, rzucony na oczy, Patrzące w przestrzeń żrenicą rozwarta, Skamłające, zda się, u niebios roztoczyło O jedno słowo: „warto” czy „nie warto”.

Warto było żyć i tak umierać, jak on umarł, bo żył jak bohater i życiem swem oraz zgonem swoim zaświadczył, iż właśnie w pośród ludu dzisiaj wyrastają, niby kwiaty boże, ogniste kwiaty, symbole miłości, idei, oraz poświęcenia.

Świadectwem tej podniosłem wielkości duchowej są te wiersze, notatki, westchnienia, myśli, spisywane na karteczkach między jedną a drugą sprawą, w okopach na posterunku bojowym czy społecznym.



FRANCISZKA ARNSZTAJNOWA.

dalekie, dozna czytając „Archanioła Jutra” miłych wzruszeń i wezmą go zapewne za serce szczere proste, niewyszukane, ale głęboko odczute wiersze tej książeczki.

„Archanioła Jutra” czytać należy wraz z książkami poetów legionowych i zbiorami pieśni żołnierskich. K. B.

## Mapa Województwa Lubelskiego.

Dowiadujemy się, że opracowanie mapy Województwa Lubelskiego zostało już ukończone i obecnie są w toku roboty graficzne dla odbicia większej ilości egzemplarzy. Brak dobrej i dokładnej mapy Województwa Lubelskiego, uwzględniającej zmiany zaszele w ostatnim trzyleciu i zawierającej możliwie wszystkie miejscowości jak również i sieć komunikacyjną — oddawna daje się odczuwać.

Dodatnią stroną każdej mapy przeznaczanej dla szerszego ogółu jest nie tylko podanie w niej wyczerpujących i ścisłych dat, lecz i nadanie jej odpowiedniego formatu. Mapy sklejane z kilku oddzielnych arkuszy są niewygodne dla użytku dlatego też wydanie mapy obejmującej cały teren Województwa na jednym arkuszu jest naderwycząj pożądane.

Opracowania mapy Województwa Lubelskiego w skali 1:500000 na arkuszach rozmiaru 70 cm. x 108 cm. w pięciu kolorach podjęli się Vice-

Wojewoda Lubelski dr. Stanisław Bryła i kierownik Oddziału Drogowego inżynier Stefan Siła-Nowicki.

Na mapie będą widoczne za pomocą znakowania i kolorów dokładne granice Województwa, powiatów i gmin, koleje żelazne, drogi bite i gruntowe z podziałem na kategorie (państwowe, wojewódzkie, powiatowe) oraz siedziby sądów okręgowych, powoju, miast wydziałonych, wszystkich urzędów gminnych i posterunków policyjnych, poczt i telegrafów, parafii katolickich i prawosławnych etc.

Przyjęte znakowanie i kolory, objaśnienia których będą umieszczone na mapie, dadzą możliwość szybkiego orientowania się w odszukaniu miejscowości i uwypuklą poszczególne granice i sieć komunikacyjną.

Mapa zostanie wykonana i wydana przez Towarzystwo Przemysłowo-Budowlane Antoni Gawroński i S-ka (Warszawa, Koszykowa Nr. 30) roboty zaś graficzne będą powierzone litografii Rembowskiemu w Lublinie.

W programie działalności, grupa, nie ograniczając się tylko do pracy naterenie Lublina, ma zamiar sięgnąć swymi wpływami daleko poza jego granice, chcąc do ogólnego ruchu literackiego w Polsce dorzucić własny dobytek.

Garść powyższych informacji o ruchu literackim w Lublinie wyczerpuje temat. Być może, że już w najbliższym czasie miasto, które wydało kilka sławnych nazwisk, będzie widownią krystalizowania się nowego czynu literackiego.

## Z kroniki żałobnej.



Ś. p. TADEUSZ DĄBROWSKI.

W listopadzie b. r. zmarł w Lublinie ś. p. Tadeusz Dąbrowski, utalentowany artysta-malarz, dzielný żołnierz-ochotnik armii narodowej w r. 1920.

Zmarły ukończył w roku zeszyłem szkole Handlową w Lublinie. Mając talent od dzieciństwa do malarstwa, zapisał się do Akademii sztuk pięknych w Krakowie.

Niestety choroba, której nabawił się 1920 r., wstąpiwszy jako ochotnik do wojska, nie pozwoliła urzeczywistnić jego marzeń i w dniu 17 ub. m. zgasł w młodym wieku, przeżywszy lat 23.

Serdeczny żal i smutek pozostawił ś. p. Dąbrowski wśród tych wszystkich, którzy go bliżej znali.

Cześć Jego pamięci!

## Życie literackie w Lublinie.

„Mgławice literackie w Lublinie“, (Żeromski. Snobizm i postęp) zwolna zaczynają nabierać wyrazu, krystaliczną formę którego może dopiero odsłonić przyszłość. Biorąc ściśle, byłoby rzeczą przedwczesną mówić już dziś o zdecydowanym ruchu literackim w Lublinie, ruchu, mającym indywidualne oblicze. Są to dopiero zaczątki, niemniej jednak już dziś poczynające szukać własnej, konkretnej formy.

Ruchowi literackiemu w Lublinie, jak dotychczas, wyznaczały drogę usiłowania poszczególnych jednostek, w rezultacie nie wywierające większego wpływu na życie zbiorowe środowiska. Dopiero w roku ubiegłym próbę skoordynowania tego ruchu podjęło Tow. Artystyczne w Lublinie, w skład którego weszli początkowo lubelscy artyści plastycy. Towarzystwo, drogą wciągania w swe szeregi reprezentantów poszczególnych gałęzi sztuki, chciało stworzyć szereg sekcji, jak to: plastyków, teatralną, literacką, muzyczną i t. d. Z zamierzonych sekcji powstała tylko literacka. Zorganizowanie innych nie doszło do skutku z przyczyn nieznanych nam bliżej.

Współlicze sekcji literackiej, w ramach której zrępowano się kilkanaście osób, z całością T-wa trwało bardzo krótko. Zarówno mocno niewyraźnie zredagowany statut, jak też i brak kontaktu sekcji, czy to z zarządem T-wa, czy też jego innymi sekcjami

mi doprowadził do secesji, rezultatem której było stworzenie w Lublinie niezależnej grupy literackiej. Pierwszym jej i najważniejszym dotychczas czynem było zainicjowanie i rozpoczęcie wydawania miesięcznika literackiego pn. „Reflektor“ będącego oficjalnym organem grupy. Nazwa miesięcznika została rozciągnięta na całą grupę. W skład jej weszli pp. Konrad Bielski, Czesław Bobrowski, Tadeusz Bocheński, Józef Czechowicz, Karol Husarski, Waclaw Gralowski i Kazimierz Andrzej Jaworski.

Na współpracowników do powyżej wymienionego pisma zostały pozyskane nazwiska znane obecnie szeroko w kraju jak to: Waclaw Husarski, Józef Kramczyk, prof. Stefan Srebrny, Anatol Stern, Karol Szymanowski i inni. Oprócz powyższego grupa nawiązała kontakt z wybitnymi przedstawicielami ośrodków literackich zagranicą.

JERZY KORSAWA.

## Sztuka plastyczna w Lublinie.

Wielka demokracja, która coraz szersze zatacza kręgi na całym świecie, wnikając we wszelkie przejawy życia społecznego, występuje również wyraźnie i w dziedzinie sztuk plastycznych. O ile przed laty tylko niewielkie koła naszej inteligencji zajmo-

wwały się zagadnieniami związanymi z malarstwem lub rzeźbą, o tyle dzisiaj niema zakątka w Polsce, gdzieby nie interesowano się nowymi prądami jakie, nurtują nasz świat artystyczny. Ma się rozumieć, że jest to po większej części traktowanie przedmiotu

## Z kroniki towarzyskiej.



W ubiegłym miesiącu w kościele na Bronowicach został pöbogosławiony związek małżeński między p. Stefanją Perkówną, a p. Michałem Pawlukiewiczem, współpracownikiem redakcji „Expressu Lubelskiego“.

dyletanckie, jednak sam fakt zainteresowania, jest objawem bardzo dodatnim i bardzo pożądanym.

Przypomnijmy sobie w jakich warunkach pracowali nasi mistrze palety, przed laty kilkudziesięciu, jakie trudności zwalczać musieli — trudności napotykanne ze strony swego własnego społeczeństwa, a zrozumiemy wówczas, jak ogromna przepaść dzieli nas od tych czasów.

Zainteresowanie dla sztuk pięknych daje dzisiaj wybitny swój wyraz w coraz większej frekwencji wystaw urządzanych albo staraniem własnym artystów, albo też przez grona miłośników. Kiedy w 1869 roku powstawało Tow. Zachęty Sztuk Pięknych w Warszawie, sale jakie zajmowało na Krakowskim Przedmieściu były bardzo skromne i członków liczyło zaledwie kilkudziesięciu. Dzisiaj znanym jest każdemu gmach obecnej „Zachęty“ warszawskiej, a liczy członków to Towarzystwo kilka tysięcy.

Na wszystkich obszarach Ziemi Polskiej otwierane są wystawy plastyków, powstają nowe szkoły malarskie, tworzone są coraz częściej stypendja dla kształcących się artystów.

Z prądem czasu idzie też i nasza prasa, która do niedawna plastykę, z małymi wyjątkami, traktowała dosyć pobieżnie. Niema dzisiaj w stolicy poważnego czasopisma, które nie miało by na swych łamach działu artystycznego. Są to tematy zanadto poważne, zanadto związane z rozwojem naszej kultury, aby je można było pominąć. To też zupełnie słusznie mówi prof. Tretter w jednym ze swych cennych artykułów, że „z tego też względu nawet te czasopisma, które do poważnych zagadnień artystycznych — poza reklamarskiem wzmiankarstwem i zwykłą reporterką — odnoszą się obojętnie, jeśli nie wręcz wrogo, zmuszone bywają nieraz do zajmowania się aktualnemi kwestjami i z tej dziedziny naszego życia“.

Prądy te przenikają też i na prowincję. Od czasu do czasu urządzone wystawy, pobudzają powoli do zamiłowania dla piękna.

Pod tym względem Lublin znalazł się w tej szczęśliwej sytuacji, że tutaj właśnie powstała pierwsza prowincjonalna placówka Tow. Zachęty Sztuk Pięknych w Warszawie. Przez krótki przeciąg czasu, bo zaledwie przez kilka miesięcy istnienia tej insty-

tucji u nas, widzieliśmy w jej skromnych salkach już cztery wystawy, bardzo poważne, stojące na wysokim poziomie artystycznym.

Widzieliśmy więc wystawę prac Marjana Mokwy, ś.p. Kazimierza Mordasewicza, Cieśliewskiego, obecnie zaś Br. Kopczyńskiego, oraz cały szereg wystaw zbiorowych, w których brali udział: Stanisław Żukowski, Masłowski, Popowski, Kędziński, Ziomek, Kotowski i inni.

Do pewnego stopnia wpływ „Zachęty“ w Lublinie wyraził się też zorganizowaniem przed niedawnym czasem wystawy zbiorowej w Warszawie, artystów — plastyków lubelskich. Wystawa ta trwała w Warszawie przez listopad a w końcu grudnia otwartą zostanie w Lublinie. Pierwszy to raz w Polsce, artyści rozbieżnych częstokroć kierunków ideowych, złączyli się wspólnie, aby dać tem dobitniej dowód, że Lublin też posiada swoje własne życie kulturalno-artystyczne. Dziesięciu artystów stanęło do apelu: Boguski, Dec, Dylewski, Czekay, Kelles-Krauze, Siennicki, Sliwiński, Świerzy, Wierciński i Westfal. Zarówno malarstwo, rzeźba i architektura są tu reprezentowane, a więc wszystkie

działy sztuk plastycznych. Do szczegółowego omówienia tej wystawy powrócimy w styczeniu, t. j. wówczas, gdy zawita ona do Lublina. Przypuszczam, że wywoła ona całkiem zrozumiałe zainteresowanie.

Jednym z dalszych skutków powstania u nas stałej placówki artystycznej, jest fakt organizowania obecnie całego cyklu wykładów, które podobno rozpocząć się mają po Nowym Roku. Zaznajomienie szerszego ogółu z historią sztuk, jak również i z prądami jakie obecnie panują, byłoby ze wszech miar bardzo pożądane. Szczególniej dzisiaj, kiedy przeżywamy przelomową chwilę nie tylko w plastyce, ale w każdej dziedzinie sztuki.

Stoimy w punkcie, gdzie dawne ideały zaczynają się przeżywać, a nowych dróg nie mamy. Ogół artystów czuje potrzebę wypowiedzenia się

w innych formach jak dotychczasowe i dlatego rzuca się często na eksperymenty krańcowe, jak futuryści, wraca czasami do dawnych wielkich tradycji artystycznych, jak neo—klasycy, dążąc zawsze do ideału, dążąc do prawdziwego piękna. Dlatego też, choć często może zgodzić się nie możemy z formami w jakich artysta wyraża swe myśli, to jednak zawsze musimy odnosić się z szacunkiem do jego poczynań, o ile są zrodzone z porwy ducha.

Bo wielki duch bez względu na formę, zawsze potrafi opanować naszą wyobraźnię.

Dlatego też, bez względu na cyzy i szkoły panujące, dzieła naszych mistrzów jak Matejki czy Chelmońskiego, zawsze będą dla nas cenne i zawsze będą wielkie, gdyż artysta wkładał w nie całą siłę swej indywidualności.

ciela i pańszczyzny pisania, wy — pańszczyzny czytania moich kronik. Zgodza? Uprzejmie, serdecznie dziękuję. Jużemy się porozumieli.

Należy pamiętać (styl artykułów wstępnych...), że zgoda buduje, niezgoda rujnuje. Uwierzcie! Bośmy narzeczie uświadomili to sobie. Czas, najwyższy czas o wskazówce na 24-g godzinę!

I jakież piękny widok przedstawiała niedawno każda rada miejska, gdy pan prezydent Szczepański referował sprawę pożyczki amerykańskiej dla Lublina w kwocie niespełna 3 milionów do—la—row! Jakżeż słonecznie promieniowały oczy ojców miasta! Z jakąż niebyszywałą zgodą, cudowną jedno-myślnością odpowiedzieli wszyscy, podniesionymi palcami do góry, na zapytanie p. Szczepańskiego:

— Brać dolary czy nie brać?

— Brać, skoro dają!

Czarodziejska zgoda, gdy chodzi o pozyskanie dolarów... Wtedy niemasz lewicy ni prawicy. Właściwie są, tylko obie równocześnie wyciągają prawice po dolary. „Sumienie narodu”, doktor Majewski, z „wywrotowcem” Szydłowskiem głosują niby z nut pod pałeczką pana kapelmistrza. Toteż na owem słynnym, „historycznym” posiedzeniu czcigodnych ojczasków miasta nie było encycji, ani socjalistów, ani gojów, ani żydów. Powstała zato jedyna partja wszechnarodowa orientacji dolarowej, jak ongiś Strońskiego „Rzeczpospolita”...

W kilka dni potem pewien dziennik lubelski doniósł w telegramie o wizycie pana prezydenta miasta w Warszawie, o tem, jak naradzał się z ministrami w sprawie tego i owego, mówiąc o nowych gmachach, budynkach. A kto je będzie budował? Lublin! A dzięki czemu? Zgodzie.

Tak, czytelnicy, zgoda z dolarami buduje. Pomnijcie!

Bez niej, a dawniej, częstowano nas zawsze takimi doniesieniami:

„Jak mówią wtajemniczeni (to znaczy: całe miasto... — *Przyp. autora*), onegdaj udala się do Warszawy delegacja Magistratu m. Lublina, by u władz centralnych zdobyć pożyczkę krótkoterminową (na lat 25), potrzebną do załatwienia dziury w chodniku obok gmachu ratuszowego i wypłacenia zaliczki na pensję urzędnikom miejskim. Z wimy nadzieje, że rząd. w zrozumieniu doniosłości żąda samorządu, a przy poparciu panów posłów naszego miasta, pomyślnie załatwi postula—ty delegacji”.

A dzisiaj? Teraz, gdy mamy dolary w kieszeni a procenty na karku? Ho—ho! Z ministrami o gmachach, z ministrami o rzeźniach, z ministrami o kanałach i kanalizacji mówimy! Więc: niech żyje zgoda! Niech się kozi gród (szczęście, że chociaż kozi!) europeizuje; niech stawia gmachy, prze—

## WANDZIK.

# Na lubelskim bruku.

(W jaki sposób zostałem kronikarzem? — Prośba do czytelników. — Zgoda dolarowa buduje, niezgoda rujnuje. — Cudowna jedno-myślność Rady m. Lublina, gdy chodzi o to: „brać dolary czy nie brać?”... — Pan prezydent Szczepański konferuje z ministrami o rozbudowaniu Lublina. — A jako dawniej bywało? — Owszem: niech będą kanały, ale bez kanałji. — Nowy duch wśród urzędników miejskich. — Lepsze czasy nastają. — Trochę o czem się nie mówi a ile-to kosztuje, gdy się chce je wystawić? — Trochę o teatrze, Smirnowie i ogromnym wzroście muzykalności w Lublinie. — Dawniej psy, teraz książki nam męrsza grają. — Życzenia dolarowe).

— Zaliczka?

— Służę wam, kochani!

Mnie zaś serce omal nie pękło z żalu, iż będę pracował właściwie bezpłatnie, za oną lekkomyślną pożyczkę.

Ten wstęp, o, najdrożsi, najmędrsi, najlepsil, niechaj usprawiedliwi mnie w oczach waszych, które—jak wiadomo — są oknami dusz, zakitowanemi często szkłem, nieraz sińcem, otrzymanym z ręki brata swego, działającego w myśl wzniosłej zasady: „jeżeli ktoś poda ci jeden policzek—wał go w drugi, a dobrze!”

Z tego wstępu, najmilsi słuchacze, wynioskujecie to samo, co ja: „biedny człowiek, odrabia pańszczyznę!” Wiedząc zaś o tem, inaczej osądzić mój debiut. Czytajcie te kroniki przez palce, a dowcipów szukajcie — między wierszami. O jedno atoli was proszę: mówcie herodotowi—wydawcy, że „gościnnie występ Wandzika spotkał się z ogólnem uznaniem publiczności i należał do najudatniejszych ze wszystkich, jakie ostatnio widzieliśmy na deskach scenicznych Teatru”...

Na Boga! Na samego dolara! Nie piszcie tak! Psiakrew, dosłownie przytoczyłem zdanie krytyków teatralnych o znakomitościach sto i niestolecznych... Proszę nadmienić tylko o uznaniu. Rekin—wydawca wręczy mi może wtedy zaliczkę, nią zaś spłacę mu dług i kwita. Ja się pozbędę wierzy—

Nigdy nie myślał o pisaniu jakichś—tam kronik. Anim się tego nie spodziewał, mając dawniej „miljonówkę”, a obecnie „dolarke” i możność wygranja głupich 40.000 sztuk banknotów wuja Sama.

Djabli jednak wzięli „miljonówkę” do królestwa niebieskiego, jam się zaś ostał na lodzie w gorące dni lipca. Żem się wogóle ostał—niezłe, że bez pieniędzy—trochę gorzej. A do ciągnięcia „dolarówki” było wówczas daleko! dalej niż stąd do Puław albo Hrubieszowa.

„Nie masz—pożyczyć!”—doradza ekonomja.—„Pożycz, ale dla siebie”.

Zastosowałem się do tego „prawą naturą” handlowej. Pożyczyłem; od kogo? Od wydawcy! O, naiwności moja, naiwności!... Jużem o nim zapomniiał częściowo, a o oddaniu pieniędzy—zupelnie, gdy wydawca, przyłapawszy mnie, słodziutko rzecze:

— Piszcie broszurę!

— Zaliczka?

— Służę wam, kochani! — mówi

Franciszek nie z Assyru.

Napisawszy, pobrałem honorarium.

Poszło w djabły na cztery wiatry do jasnego pioruna! Tedy: znowu pożyczka. Bóg mi świadkiem: nie szukałem wierzyciela—wydawcy. On mnie odnalazł! I niech mu Najwyższy nie pamięta tego w dniu sądu!

— Piszcie kronikę do „Przeglądu Lubelsko—Kresowego”!

prowadzą kanalizację (pod jednym atoli warunkiem, aby w tych kanałach nie osiadło zadużo kanałi w czasie robót); niech we własnym instytucie i własną, miejską ręką rżnie barany i capy, cielęta i krowy. Dla odmiany zaś—niezawsze i po niezbyt wysokiej stawce — pokera, ferbla oraz im podobne a wielce użyteczne okazy.

W urzędników miejskich wstąpił nowy duch, niebardzo święty i nietyłe pański, co „dolarowy”. Sadzą, że z dolarami tudzież zimą ustęła już mizerja miejska, octem i żółcią zaprawna, a goryczą polana. Kochany, sympatyczny radca miejski, zacięty wróg papierosków, używał ich w ostatnich tygodniach, wywołując u wszystkich znających nieopisane zdumienie i uzasadniająco trwogę. Teraz, po historii dolarowej, napowrót zabrał się do palenia cygar, z ust swoich czyniąc jakiś komin fabryczny.

Lepsze „caszy” nastają. Są one znana tajemnicą, „o czym się nie mówi” z tej prostej przyczyny, że już się dawno przestało mówić. A gdy pewien przedsiębiorca kinowy wystawił to, „o czym się nie mówi” — dołożył doń coś około 2 tysięcy złotych, które wpiaawdzie są niczem wobec wieczności, jednakowoż mają niewielki walor na tym padole kin, teatralnych „Panów Wołodjowskich”, „brylantowych ksiąg miłośników sztuki” i innych wesołych nieszcześć.

Ciężkie czasy! Każdy to powtarza z głębokim odczuciem. Pomimo nich, pan Smirnow, tenor rosyjski, wywioził

z Lublina za jeden koncert 1.500 złotych, a tyleż zapewne i brat-słowianin Kubelik. Tymczasem dyrektor teatru Grodnicki robi bokami i plecami, a że posiada je dość rozroznigte i silne — jakoś dotychczas wytrzymuje, nie odjeżdżając narazie tam, gdzie pieprz rośnie a „skowronek śpiewa”... Bo co innego Smirnow—Kubelik, co innego zaś nasz teatr, nasi artyści.

Z radością stwierdzam ogromny wzrost muzykalności w Lublinie. Nie mówię tu o kartach, bilardach, zakładach i grach dozwolonych lub zakazanych, tylko o prawdziwej muzyce. Podczas dwu dni świąt ubiegłych Lublin słuchał coś ośmiu produkcji muzycznych! Powracamy tedy ku dawnym muzycznym czasom, tak muzycznym, iż „psy marsza grali!”, co dowodzi ogromnej muzykalności ówczesnych psów, a o czym wiemy z życzenia: „aby ci psy marsza” i t. d.

Dziś, zanim lepsze „caszy” dolarowe nastaną, wyrażamy się nieco odmiennie: „kiszki mi marsza grają!”.

I, podobno, grają coraz częściej, coraz głośniej, coraz piękniej. Mnie, tobie, jemu. Nam, wam, im.

Gdybyż tak Opatrzność, co „czuwa nad światem, nad pszczołki i mrówki robotą”, obdarzyła mnie na Gwiazdkę wyprawą „dolarówką”! Głupstwo-to wyprowadzie 40.000 dolarów, ale niechby się stało.

Czego sobie nasamprzód, a czytelnikom później—z całego serca, z całej duszy, ze wszystkich sił swoich życzę. Amen.

wy zarząd, który zapewne wszelkich starań dołoży, by postawił Lubliniankę na odpowiednim poziomie.

W klasie „B” zdobył mistrzostwo A. Z. S., wchodząc przez to do klasy „A”, po zaciętej walce z Hallerczykiem z Równego. Wogóle drużyny rówieńskie sprawły wszystkim niespodziankę swą nieoczekiwanie dobrą grą.

Ciężkie chwile przeżywali piłkarze lubelscy z powodu braku boiska. Ostatecznie po długich pertraktacjach udało się zatrzymać boisko przy ul. Lipowej. Latem, roku przyszłego może być pono oddane do użytku piśkowne boisko Lublinianki. Prace około budowy tego boiska idą naprzód, aczkolwiek bardzo powoli.

Spotkał z drużynami innych miast było niewiele. Gościliśmy u siebie Legję, Lechję, Wawel, Resovię, Pogon II. Prócz tego rozegrano na wiosnę smutnej pamięci zawody między miastami Łwów — Lublin (9:0 dla Łwowa).

Tyle o piłce nożnej. Inne sporty niesłety w powijakach. Zarząd związku lekkoatletycznego nie urządził w tym roku ani jednego zawodów. Te które się odbyły to staraniem poszczególnych klubów i wykazały, że mamy niezłych zawodników brak im tylko treningu i współzawodnictwa. Pisząc sprawozdania w jednym z codziennych pism lubelskich atakowałem kilkakrotnie L. O. Z. L. A. niestety bez żadnych rezultatów. Mam nadzieję, że rok przyszły przyniesie tu pożądane zmiany.

Turniej tenisowy oddał palmę pierwszeństwa w zasłużone ręce p. dr. Jana Arnsztajna, który grą swoją przewyższał o klasę innych tenisistów. Turniej ten cieszył się dość dużym zainteresowaniem.

Mistrzem kolarskim został p. Dawid. Wyniki osiągnięte przez niego, jak i przez innych kolarzy były poniżej minimum wymagania. Coprawda tor na którym zawody odbywały się (przy ul. Ogrodowej) fatalny.

Rok przyszły rozpocznie się rozgrywkami o mistrzostwo Polski w piłce nożnej. Lublinianka grać będzie z Pogonią wileńską i z Pogonią łwowską. Co dokaze — zobaczymy. Wątpię jednak należy czy wyniki te przyniosą Lublinowi wielką sławę. Poza tem odgrają się inne kluby, że będą pracować i skuteczne. Oby to nareszcie nastąpiło i oby jaknajszersze warstwy publiczności zrozumiały nareszcie jak wielki sport ma znaczenie.

Przedruk artykułów i reprodukcje ilustracji bez porozumienia z redakcją — wzbronione.

S. Z.

## Życie sportowe w Lublinie.

Dziś stał się sport niezbędnym czynnikiem wychowawczym i społecznym. Znaczenie jego w czasach ostatnich zatacza coraz szersze kręgi. Oprócz wychowania zdrowych fizycznie jednostek, stał się on obecnie ważnym czynnikiem propagandy narodowej — Ba, nawet zajął wcale poważne miejsce w sztuce najnowszej, szczególnie francuskiej.

Niestety nie wszyscy zdają sobie sprawę z olbrzymiej roli sportu. Podczas gdy w Czechach istnieje projekt utworzenia ministerstwa sportu, gdy w krajach innych poważne zawody sportowe są świętem dla licznych rzesz publiczności, u nas w Polsce dzieje się całkiem inaczej: sport musi sobie przebojem zyskiwać sympatię i poparcie.

O ile w Polsce jest nie tak, jak być powinno, to ze smutkiem przyznać musimy, że w Lublinie jest jeszcze gorzej. Miasto stutysięczne o sportowej kulturze stoi pod względem sportowym na szarym końcu,

ustępując miejsca często niewielkim miasteczkom. Przyczyna tego tkwi oczywiście w małym zainteresowaniu się sportem szerokich warstw, a raczej w braku zrozumienia dla powagi sportu. To też sezon ubiegły przedstawiał się w okręgu lubelskim bardzo ubożuchno.

Jedyna jeszcze dziedzina, w której coś się robi jest piłka nożna. Mamy w Lublinie kilkanaście klubów piłkarskich, drugie tyle na prowincji i na kresach. Poziom tych klubów bardzo niski. Tegoroczne mistrzostwo klasy „A” wykazały upadek klubów wojskowych i wysunęły na czoło klub cywilny Lubliniankę. Na tym klubie pokładają swe nadzieje sportowcy lubelscy. Bez wątpienia Lublinianka ma wiele zalet: nieprzeciętną technikę, kombinacyjną i celową grę, duże zrozumienie się wzajemne, aby jednak mogła dorównać czołowym drużynom innych miast musi solidnie i długo popracować. Pociaszającym objawem jest to, że na czele klubu stoi ruchli-

# HURTOWNIA

Handlujących Towarami Kolonialnymi

## SP. AKC.

### W LUBLINIE

Adres telegr. „HURTLUB“.

BIURO I SKŁADY:  
Ś-TO DUSKA 10.  
TEL. 228.

BIURO ZAKUPÓW  
W GDAŃSKU.

Towary kolonialne, mydło, świece, zapal-  
ki, sól wagonowo i na worki w hurcie.

Dostawa dla sklepów, stowarzyszeń spo-  
życzych i kooperatywy.

## Spółdzielnia Sejmików i Miast Województwa Lubelskiego w Lublinie

Biuro—Rynek 1 (Trybunał), telefon Nr. 24,  
sklep—ulica Kościuszki Nr. 2 (w podwórzu),  
skład węgla—ulica Cicha.

**Dostarcza dla Zarządów Komunal-  
nych i prywatnie:** artykuły budowlane, narzę-  
dzia przeciwpożarowe i straż-  
ackie, maszyny do pisania, meble biurowe, materiały kan-  
celaryjne, materiały na ubrania, kamienie na bruki i szosy,  
**pośredniczy przy wszelkich zakupach.**



## Stanisław Przedpełski w Płocku,

ULICA TUMSKA Nr. 6.

Szkółki drzew i krzewów oraz Hodowla  
i skład nasion. Rok założenia firmy 1905.

**POLECA:** Drzewka i krzewy parkowe, róże, rośliny pnące,  
krzewy na żywopłoty i dziczki owocowe. Cebulki i kłącze  
kwiatowe. Nasiona warzywne, roślin okopowych, traw,  
kwiatowe, roślin doniczkowych i zimotrwałych oraz miodo-  
dajnych. Nasiona leśne, owocowe oraz drzew i krzewów  
parkowych. Wybór najlepszych odmian b. duży. Kto raz  
nabędzie nasiona w moim składzie, staje się stałym moim  
klijentem. Noże i sekatory ogr. oryg. Kundego. Rafja l-go  
gatunku. **CENNIKI WYSYŁAM NA KAŻDE ŻĄDANIE.**

## Hurtowo - detaliczny Skład A. Podsiadłowskiego dawniej A. Szoltza

Lublin, ul. Ś-to Duska Nr. 2.

POSIADA NA SKŁADZIE: naftę, oliwę, farby, terpentynę, po-  
kost, świece stearynowe, woskowe, parafinowe. Dział szczo-  
tkarski, artykuły mydlarskie, kosmetyczne i t. d.,  
**oraz towary kolonialne.**

**HURT!**

## Masło deserowe i solone, Sery, Miód

**HURT!**

poleca: Związek Spółdzielni Mleczarskich  
i Jajczarskich Lublin, Namieśnikowska 13.

## Nerwo-słabi mężczyźni

Imp. **SEX. NEURASTENJA**

Słabość bez medykamentów uleczalna!  
wyczerp. broszurę

za 1 zł. w liście pol.

wysyła D. J. M.

Uchman, Cieszyn Czeaki Czechosłowacja

**Cukiernia** oraz Fabryka Czekolady, Cukler-  
ków, Wafli, Biszkoptów Angiel-  
skich, Pierników i t. p.

Zjednoczonych Cukierników Warszawskich

**B. Trzcziński i E. Szulecki**

dawniej  
W. RUTKOWSKI

Lublin, Krak - Przedmieście, Kasa Przemysłowców.

Biblioteka Uniwersytecka  
M. CURIE-SKŁODOWICZ  
w Lublinie  
Czas 12019  
CZASOPISMA

# DOM WYDAWNIC FRANCISZEK GŁOWIŃSKI i S<sup>ka</sup>

Lublin, ulica Kościuszki Nr. 8.

Tel. 360. Skrzynka poczt. 117.

☞ Konto P.K.O. № 100.080. ☞

## POLECA:

### W dziale ogólnym:

Politicus. WŁADYSŁAW GRABSKI I SANACJA SKARBU	— — — — —	2 Zł. — gr.
T. Kaszyński. LEGJONY POLSKIE PIŁSUDSKIEGO	— — — — —	2 Zł. — gr.
Żmir. JÓZEF PIŁSUDSKI — BUDOWNICZY PRZYSZŁOŚCI	— — — — —	1 Zł. 20 gr.
JÓZEF PIŁSUDSKI W POEZJI. Antologia.	— — — — —	3 Zł. — gr.
	W oprawie	4 Zł. 50 gr.
Dr. F. Araszkievicz. BOLESŁAW PRUS I JEGO IDEALY ŻYCIOWE	— — —	(W druku).
K. A. Jaworski. KSIĘŻYCOWY MUSTANG (Poezje)	— — — — —	(W druku).
" " " TATRY I JA (Poezje)	— — — — —	(W druku).
" " " BIAŁA KAMEA (Antologia najnowszej poezji rosyjskiej)	— —	(W druku).

### W dziale wydawnictw gospodarczych:

NOWA POLSKA USTAWĄ WEKSŁOWA I CZEKOWA, obowiązująca od 1 stycznia 1925 r. Dosłowny, urzędowy tekst.	— — — — —	1 Zł. — gr.
USTAWA O PRACY DZIECI I KOBIET	— — — — —	— Zł. 50 gr.
INFORMATOR—KALENDARZ m. Lublina oraz Województw Lubelskiego, Wołyńskiego i Poleskiego na r. 1925. (Książka adresowa).	— — — — —	2 Zł. — gr.
SPIS ABONENTÓW TELEFONICZNYCH w Okręgu Lub. Dyrekcji Poczti i Telegrafów na rok 1924.	— — — — —	4 Zł. — gr.
KALENDARZ TERMINOWY dla biur, urzędów i firm handl.-przem. na r. 1925.	— — — — —	— Zł. 60 gr.
KSIĄŻKA ADRESOWA PRZEMYSŁU I HANDLU WOJEW. KIELECKIEGO	— — — — —	1 Zł. — gr.

**Adres** redakcji i administracji: LUBLIN, KOŚCIUSZKI  
№ 8, tel. 360. — Konto P. K. O. Nr. 100.080.

**Cena prenumeraty** miesięcznie z odosre-  
nieniem do domu, lub prze-  
syłką pocztową 2.— Zł.

**Administracja** czynna w dniu powszednie od go-  
dziny 8-ej rano do 6-ej wieczorem.

### CENA OGŁOSZEŃ W ZŁOTYCH:

ROZMIAR:	1/4 str.	1/2 str.	3/4 str.	1 str.	1 1/2 str.
Zwyczajne . . . . .	250.—	140.—	75.—	40.—	20.—
1-a str. okładki . . . . .	350.—	180.—	100.—	—	—
2-a str. okładki . . . . .	300.—	160.—	90.—	—	—
4-a str. okładki . . . . .	300.—	160.—	90.—	—	—
W tekście . . . . .	320.—	170.—	85.—	—	—

Redaktor i dyrektor wydawnictwa: **Franciszek Głowiński.**  
Sekretarz redakcji: **Wacław Gralewski.**

Wydawcy: Dom Wydawniczy Fr. Głowiński i S<sup>ka</sup> w Lublinie.  
Drukarnia „Sztuka” Lublin, Kościuszki 8, telefon 360.